

مولانا نور الدین عبدالرحمن جامی

لؤلؤ الح

ایک شاہکار اور مکمل ترین اردو ترجمہ

کتابت  
مکتبہ  
میں

صوفیوں اور ایشین

یہ ایسا <sup>ممکنہ</sup> ترجمہ ہے، جس میں

کسی ردوبدل یا اصلاح کی قطعی

کوئی ضرورت نہیں !

جوش ملیح آبادی

# لَوَائِح

ایک شاہکار اور مکمل ترین اردو ترجمہ

مُصَنَّف

مولانا نور الدین عبدالرحمن جامی

مُتَرَجِم

پیدیں الحسن فاضل

اسلامک بک فاؤنڈیشن  
۲۲۹- این- سمن آباد- لاہور

سلسلہ مطبوعات نمبر ۳۸

جملہ حقوق بحق اسلامک بک فاؤنڈیشن محفوظ ہیں

ناشر: ----- اسلامک بک فاؤنڈیشن، لاہور

طابع: ----- مکتبہ جدید پریس، لاہور

تقسیم کار: ----- المعارف، گنج بخش روڈ، لاہور

سال اشاعت: ----- ۱۳۹۹ھ - ۱۹۷۹ء

تعداد: ----- ایک ہزار

کتابت: ----- حافظ محمد سراج سعیدی

قیمت: ----- اشاعت خاص بندرہ روپے

: ----- اشاعت عام روپے



بسی واہتمام

محمد ارشد قریشی

ایم اے (اقتصادیات) ایم اے (علوم اسلامیہ)

اعزازی ڈائریکٹر، اسلامک بک فاؤنڈیشن

۲۲۹- این سمن آباد - لاہور ۵ فر ۲۱۵۲۲۴

واحد تقسیم کار: "المعارف"، گنج بخش روڈ، لاہور

# فہرست

پیش لفظ	ممدارشد قریشی (مدیر)
ویباچہ	نور الدین عبدالرحمن جامی
تمہید	نور الدین عبدالرحمن جامی
لائحہ اول	یک دل و یک رونی
دوسرا لائحہ	تفرقہ و جمعیت
تیسرا لائحہ	حاضر و موجود
چوتھا لائحہ	فنا و بقا
پانچواں لائحہ	جمال و کمال
چھٹا لائحہ	کیف و جذب
ساتواں لائحہ	لذت حضور
آٹھواں لائحہ	قربت حضور
نواں لائحہ	فنائے فنا
دسواں لائحہ	توحید
گیارہواں لائحہ	ہوا و ہوس
بارہواں لائحہ	مہی کشش
تیرہواں لائحہ	حقیقت حق
چودھواں لائحہ	معنی وجود
پندرہواں لائحہ	صفات و ذات

سولہواں لائحہ	_____	اسمائے ذات
سترہواں لائحہ	_____	احدیث و احادیث
اٹھارہواں لائحہ	_____	جوہر و عرض
انیسواں لائحہ	_____	صفات و موصوف
بیسواں لائحہ	_____	مظاہر و اعتبارات
اکیسواں لائحہ	_____	ذات و تقیّدات
بانیسواں لائحہ	_____	وجود و اعتبارات وجود
تیسواں لائحہ	_____	الوہیت و ربوبیت
چوبیسواں لائحہ	_____	عین حقیقت یا ہستی مطلق
پچیسواں لائحہ	_____	حقائق و مظاہرات
چھبیسواں لائحہ	_____	کُل یوم ہونی شان
ستائیسواں لائحہ	_____	ظاہر و منظر
اٹھائیسواں لائحہ	_____	ہستی و عالم ہست
اتیسواں لائحہ	_____	ذات و مظاہرات
تیسواں لائحہ	_____	خیر و شر
اکتیسواں لائحہ	_____	وجود کی صفت علم
بیسواں لائحہ	_____	کلیت و مطلقیت
تیسواں لائحہ	_____	ذات و آثار ذات
چوتیسواں لائحہ	_____	تجلی ذات و تجلی صفات
خاتمہ کتاب	_____	نور الدین عبدالرحمن جامی مصنف
معانی لغات و اصطلاحات وغیرہ	_____	سید فیض الحسن فیضی مترجم

## پیش لفظ

مولدوم جام و رشحہ قلمم  
لاجرم در حبریدہ اخبار  
جرعہ جام شیخ الاسلامی ست  
بدو معنی تخلصم جامی ست

مولانا نور الدین عبدالرحمن جامی نویں صدی ہجری کی اسلامی دنیا کے ان علمائے  
مستبحرین میں شمار ہوتے ہیں جنہیں اپنے دور کے علوم متداولہ از قبیل نحو، صرف،  
منطق، حکمت مشائی، حکمت اشراقی، حکمت طبیعی، حکمت ریاضی، فقہ، اصول فقہ،  
حدیث، علم قرأت، قرآن و تفسیر اور ادب و شعر پر پوری قدرت حاصل تھی اس لحاظ  
سے جامی کا دور (۸۱۷-۸۹۸ھ) تاریخ افکار و سیاسیات اسلامی کا پر شکوہ دور تھا۔  
تحصیل علوم سے فارغ ہو کر جامی سلاطین تیموریہ کے دربار سے وابستہ رہے۔  
ان کا پایہ تخت ہرات اور سمرقند رہا۔ جامی نے خانوادہ تیمور کے حکمرانوں شاہ رخ  
میرزا، میرزا بابر، میرزا ابو سعید گورگانی اور سلطان حسین بایقرا کی نگاہوں میں  
اپنی علمی فضیلت اور کردار کی عظمت کے سبب جو محترم مقام حاصل کیا تھا اسے  
ہماری علمی تاریخ کبھی فراموش نہیں کر سکتی۔ خاص کر اپنی زندگی کے آخری ۲۴ سال  
جو انہوں نے سلطان حسین بایقرا ایسے علم دوست بادشاہ کی سرپرستی میں گزارنے،  
جامی کے مظاہرات کمال کا وہ سنہری زمانہ ہے جو علمی دنیا کے لئے آج بھی عیش  
شرف ہے۔

حضرت جامی ۲۳ شعبان المعظم ۸۱۷ھ کو خراسان کے قصبہ جام میں پیدا



ہوئے۔ والدِ مکرم مولانا احمد بن محمد الدشتی اور والدہ حضرت امام محمد شیبانی کی نوای  
تھیں۔ حیاتِ فانی نے ۸۱ سال تک وفا کی اور یوں زندگی کا دورِ جام ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰  
۸۹۸ھ تک چلا۔ وصال کے وقت یہ اشعار زبان پر تھے۔

درینا کہ بے مابے روزگار      برودید گل و بشفگند نو بہار  
بے تیر و دیماہ و اُردی بہشت      بیاید کہ ما خاک باشیم دشت

ہرات کے مدرسہ نظامیہ میں مولانا جامی نے جن فنونِ علم سے کسبِ فیض  
کیا ان میں مولانا جنید اصولی، مولانا خواجہ علی سمرقندی اور مولانا شہاب الدین محمد  
اسماعیل گرامی سرفہرست ہیں۔ یہاں سے فارغ ہو کر قاضی زادہ نے روم کے  
درس میں حاضری دے کر اپنی خداداد ذہانت سے استاد کے دل میں گھر کر لیا اور  
استاد نے بھی اپنے اس ہونہار شاگرد سے متاثر ہو کر یہاں تک کہہ دیا کہ ”جب  
شہرِ سمرقند آباد ہوا ہے، مولانا عبد الرحمن جامی جیسا ذہین اور طباعِ فاضل زمانے  
کی آنکھ نے نہیں دیکھا۔“ جامی نے علومِ اسلامیہ کے تمام شعبوں پر عبور  
حاصل کر کے فارسی ادب و شعر میں وہ کمال حاصل کیا کہ حافظ شیرازی کے بعد  
پھر کوئی دوسرا عالم متبہر ایران میں پیدا نہ ہوا۔ حکیم الامت علامہ اقبالؒ نے  
شاید اسی لئے کہا تھا۔

نسخہ کوہین را دیباچہ اوست      جملہ عالم بندگان و خواجہ اوست

ملا جامی کی روحانی تربیت میں جن اہل اللہ نے حصہ لیا وہ اپنے دور کے

ممتاز صوفیاء ہیں۔ حضرت مولانا سعد الدین کاشغری (م: ۸۶۰ھ) وہ پہلے

بزرگ ہیں جن کی نگاہِ کیمیا اثر نے جامی ایسے جوہرِ قابل کو ضیائے روحانیت

سے جگمگا کر رکھ دیا۔ خواجہ عبید اللہ اصرار سے روحانی تعلق پیدا ہوا تو اور بھی نکھر



گئے۔ انہی کی خدمتِ اقدس میں حاضر رہ کر منازلِ سلوک طے کیں اور سلسلہٴ نقشبندیہ  
ہی کے روحانی سرچشمہ سے فیض حاصل کرتے رہے۔

آنکہ زمریتِ فقر آگاہ بہت خواجہ اصرار عبید اللہ است

جامی علیہ الرحمۃ کی جملہ تصانیف جنہیں مولانا عبدالغفور لاری نے لفظِ جامی کے  
اعداد کے ہم عدد (۱۰۰۳+۱۰۰۲) بتایا ہے، اسی سلسلہٴ روحانیت  
کی ترجمان ہیں۔ لیکن یہ عجیب بات ہے کہ سلسلہٴ نقشبندیہ سے ارادت  
رکھنے کے باوجود ملا جامی شیخ اکبر حضرت محی الدین ابن عربی کے فلسفہٴ  
وحدت الوجود سے بہت متاثر نظر آتے ہیں اور نقشبندیہ کے دوسرے مشائخ  
کے برعکس انہوں نے اسی فلسفے کو اپنایا اور زندگی بھر اسی کی تشریح و توضیح میں  
مصروف رہے ہیں۔ 'لوامع' اور 'لواح' سے قطع نظر اگر ان کے ادب و شعر کا  
جائزہ لیا جائے تو اس میں بھی جو رنگ سب سے زیادہ نمایاں نظر آتا ہے، وحدت الوجود  
ہی کا رنگ ہے۔

عرفان و تصوف کے اس ضمن میں جامی کی "لواح" دوسری تصانیف کے  
مقابلہ میں خاص اہمیت کی حامل ہے۔ یہ مختصر سا رسالہ ۴۴ لواح اور خاتمہ کتاب  
پر مشتمل ہے۔ ہر لائحہ توحید ربانی اور معرفت کے سیر و سلوک سے متعلق کسی کسی  
موضوع پر بڑے موثر اور دلنشین پیرائے میں نکاتِ معرفت کا ترجمان ہی نہیں  
فصاحت و بلاغت کی جان بھی ہے اور اس حقیقت کی نشاندہی کرتا ہے کہ  
خَيْرُ الْحَاكِمِ مَا قَلَّ وَدَلَّ - طہران یونیورسٹی کے مشہور استاذ آقا  
علی صفر حکمت "لواح جامی" کے متعلق لکھتے ہیں :

لواح : این رسالہ مختصر سیت بشر فارسی مسجع، مشتمل بر  
مقالاتی موجز و مختصر، و ہر مقالہ، متضمن نکتہ ہی است بلیغ از

نکاتِ عرفانی، کہ آن را "لاسمہ" نام دادہ، ہر لاسمہ منتهی میشود بیک  
یا چند رباعی نغزِ فصیح۔

در مقدمہ آن چنانکہ شأن و عادت و مألوف جامی است بعد از  
ادائی خطبہ و مناجات تمہیدی آورده است و در طی یک رباعی آن را  
بشاہِ ہمدان ہدیہ کردہ است۔

و ظاہراً این کتاب را ہدیہ بہ جہانشاہ قرہ قونیلوی ترکمان کردہ باشد  
کہ پادشاہی عراق و ہمدان و آذربایجان اورا بودہ، ولی چون در نزد  
ہراتیان بہ نیک نامی موصوف نہ بودہ، اسم اورا نیارودہ یا بعداً حذف  
کردہ، و چون تاریخ تالیف آن قید نشدہ، بنظر نویسندہ این سطور  
ظاہراً باید در حدود ۸۷۰ کہ اوان عظمت جہانشاہ است، تالیف  
شدہ باشد۔

خاتمہ کتاب کے طور پر ملا جامی نے وحدت الوجود کے فلسفے کو اپنی چند  
رباعیات میں سمودیلے ہے اور یہی "لوائج" کا کمال ہے جس کی ترجمانی میں میر  
بہر علی انیس کا یہ مصرع پیش پیش ہے

اک رنگ کا مضمون ہو تو سوزنگ سے باندھوں

اس کے باوجود جامی نے کھلے دل سے یہ اعتراف بھی کر لیا ہے۔

جامی تن زن سخن طرازی تا چند افسونگہی و فسانہ سازی تا چند  
اظہارِ حقائق بسخن بہت محال ای سادہ دل این خیال بازی تا چند

"لوائج" زبان و بیان کی شیرینی اور ٹھوس حقائق کی بنا پر فارسی زبان کے  
ادب عالیہ میں ایک حسین و دلکش نثر پارہ خیال کی جاتی ہے جسے رباعیات

کی آمیزش نے اور مطبوع بنا دیا ہے۔ ابھی تک اسے کسی نے احسن طریق سے اردو کے قالب میں نہیں ڈھالا تھا۔ ہم اپنے فاضل دوست سید فیضی کے رہیں منت ہیں کہ انہوں نے ہماری درخواست کو شرف پذیرائی سے نوازتے ہوئے بڑی محنت و کاوش سے اسے اردو کا پیرین بخشا ہے۔ ایک زبان سے دوسری زبان میں ترجمہ کرنا کوئی آسان بات نہیں۔ اس کے لئے جہاں مترجم کو ہر دو زبانوں کا نبض شناس ہونا چاہیے وہاں یہ بھی لازم ہے کہ اُسے اپنے علم و فضل، اپنے تجربے اور سب سے بڑھ کر اپنی ذات پر بھی اعتماد ہو کیونکہ ترجمہ کرتے وقت جن دشوار گزار مراحل سے گزرنا پڑتا ہے، اس میں کامیابی حاصل کرنے کے لئے اپنی ذات پر اعتماد ہونا لازمی ہے۔

سید فیضی کی اس کامیاب کوشش کے پس پردہ جہاں ان کی علمی فضیلت اور ذہانت و فطانت کارفرما ہے، ان کا شعری و روحانی ذوق بھی اس ترجمے کو عام فہم، دلکش اور سلیس بنانے میں ممد و معاون رہا ہے۔ سید صاحب کی ذات محتاج تعارف نہیں۔ ملک کے ممتاز اور نامور شعراء میں ان کا شمار ہوتا ہے اردو، پنجابی، فارسی، عربی اور انگریزی زبانوں کے ماہر ہیں۔ اردو، انگریزی، اور فارسی زبانوں میں ان کی کسی ایک تصانیف منظر عام پر آچکی ہیں۔ شیکسپیر کے مشہور ڈرامے ”جو لیکس سیزر“ کو بھی انہوں نے نظم معرشی میں منتقل کیا ہے۔ ایک ادیب اور کہنہ مشق صحافی کی حیثیت سے بھی وہ مقبول ہیں۔ دینی اور روحانی حلقوں سے بھی فطری لگاؤ رکھتے ہیں۔ یہ سب ایسی خداداد صلاحیتیں ہیں جنہیں بروئے کار لا کر سید صاحب نے یہ گلستاہ معانی پیش کی ہے۔ ہم اس قابل قدر کوشش پر انہیں دلی مبارکباد دیتے ہوئے ”لوائح“ کے اردو ترجمہ کو منظر عام پر لا رہے ہیں۔ یقیناً یہ لوائح کا ایک شاہکار اور مکمل ترین اردو ترجمہ ہے۔

اور اردو ادب عالیہ اور صوفی ادب میں ایک گراں قدر اضافہ ہے۔ تبویب و تہذیب کے علاوہ اس ترجمہ کی دوسری ماہر الامتیاز فنی خصوصیت یہ ہے کہ نواح کے منشور حصہ کا منشور ترجمہ اور منظوم حصہ کا منظوم ترجمہ کیا گیا ہے۔ یہی اس ترجمہ کا نقطہ کمال و امتیاز ہے۔ ہمیں یقین ہے کہ اصحابِ طریقت اور سالکانِ راہ معرفت اس کے مطالعہ سے در دل کی کشادگی کا لطف پائیں گے اور روحانی و وجدانی کیف کا حلا اٹھائیں گے۔

وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ

محمد ارشد قریشی  
ڈائریکٹر اسلامک بک فاؤنڈیشن

۲۷ رمضان المبارک  
۱۳۹۹ھ — لاہور



۱۔ قبل ازیں نواح جامی کا فارسی متن مع انگریزی ترجمہ اسلامک بک فاؤنڈیشن لاہور شائع ہو چکا ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

خداوند! میں تیری حمد و ثناء کا احصاء نہیں کرتا اور کروں بھی تو کیسے؟ ہر تعریف تیری ہی طرف لوٹنے والی ہے۔ تیری ذات پاک میری صفت و ثناء سے بہت بلند ہے۔ تو وہی ہے جو تیری تمجید تجھے ظاہر کرتی ہے۔

بارِ الہا! زبانِ قاصر ہے کہ تیرا شکر ادا کرے اور تیرے لائق حمد و ثناء بیان کرے۔ کائنات کے صحیفوں میں تعریف و تمجید سے جو کچھ بھی متعلق ہے، وہ سب تیری عظمت و کبریائی کا انعکاس ہے۔ نہ تو ہم تیرا شکر ادا کر سکتے ہیں اور نہ ہی تیری صفت و ثناء بیان کرنے کے قابل ہیں۔ تو اپنی مہر و ثناء کے عین مطابق ہے اور تیری حمد و ستائش کے گوہر آبدار وہی ہیں جو تونے خود پر دے دیے ہیں۔

”اَنَا أَفْصَحُ“ کہنے والے نے جہاں اپنی فصاحت کے علم سرنگوں کر دیئے اور پھر بھی تیری حمد و ثناء میں اپنے آپ کو عاجز پایا، وہاں ہر کج لہج بیان کی کیا مجال کہ زبان کھولے اور پریشان گوئی بہت کہاں کہ منہ سے کچھ بولے۔ یہ ایسا مقام ہے کہ یہاں عجز و قصور کے اعتراف کا اظہار بھی غلطی ہے اور اس سرور دین و دنیا سے مقابلے کا تصور بھی ذہن میں لانا حسنِ ادب کے منافی ہے۔

نہیں کون میں کس گنتی میں میں اور کیا ہوں سگہی تیرے کوچے کا جو میں بن جاؤں  
مکان ہی نہیں تیرے کارواں میں پہنچوں کافی ہے اگر بانگِ جرس ہی سن لوں  
خداوند! محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر اپنی رحمتیں نازل فرما جو بولے حمد کے

حامل اور مقام محمود پر فائز ہیں۔ ان کی اولاد اور ان کے دوستوں پر بھی سلامتی،  
جنہوں نے جہد و عمل سے کام لے کر حصول مقاصد میں کامیابی حاصل کی ہے۔  
پاک پروردگار! امورِ دنیوی میں منہک رہنے سے ہمیں نجات دلا اور اشیاء  
جیسی بھی ہیں، ان کی حقیقت سے آگاہی عطا فرما!

پالنے والے! ہماری نگاہ بصیرت سے غفلت کے پرے اٹھا دے  
اور جہتے جیسی بھی ہے، اس کی اصلیت دکھا دے۔ بیستی کو شبکل ہستی ہم پر آشکار  
نہ کر اور نہ جمال ہستی پرستی کا پردہ ڈال۔ مظاہرِ فطرت سے بھری ہوئی اس دنیا کو  
لپٹے حسن و جمال کی تجلیوں کا آئینہ بنا دے۔ ہمارے لئے اسے خود سے لے کر  
پردہ نہ بنا۔ فطرت کے ان غیر یقینی نقوش کو جہالت و لاعلمی کا باعث نہیں، ہمارے  
لئے آگہی و بصیرت کا سرمایہ بنا دے۔ تیرے مشاہدِ جمال سے محرومی و ہجوری کا  
سبب ہم خود آپ ہیں۔ ہمیں اس حال میں نہ رہنے دے۔ خود فریبی کے طالع  
ہمیں نجات دلا اور یہ توفیق دے کہ ہم تیری معرفت حاصل کر سکیں۔

پاکیزہ دل، جان کی نیکو خواری دے	فریادِ شبی، گریہ سحر گاہی دے
پہلے تو مجھے خود سے بنا دے پھر خود	پھر ذات سے اپنی مجھے آگاہی دے
دنیا کو خدا یا مجھ سے بد خو کر دے	اور مجھ کو بھی دنیا سے تو یکسو کر دے
دل پھیر کے ہر سمت سے یارب میرا	خود اپنے ہی عرفان میں یکے دکر دے
رشد علاجِ غم و حزن ہو جائے	مجھ کو نصیب سیرِ عرفان ہو جائے
کتنے ہی کئے گبرِ کلمان تونے	کیا ہو؟ اگر اک اور کلمان ہو جائے
کوئین سے بے نیاز کر دے یارب	اور فقر سے سرفراز کر دے یارب
جس راہ میں ہیں کیلے یہی راہ تیری؟	مجھ پر بھی عیاں یہ راز کر دے یارب

## تہنید

”لوائح“ نامی یہ ایک رسالہ ہے (یہ لائحہ کی جمع اور سبلی اس کا مفہوم ہے)۔ اس میں وہ معارف و مطالب بیان کئے گئے ہیں جو اسرار و معرفت کی تختیوں، ارباب عرفان کی رُوحوں اور ذوق و وجدان رکھنے والوں کے دلوں پر منعکس ہیں اس کا اسلوب تحریر موزوں اور اس میں بیان کرنے اشارے نہایت لطیف ہیں۔ اُمید ہے کہ (قارئین) رسالہ ہذا کے مصنف کی ذات پر معترض نہیں ہوں گے اور خوردہ گیری و تنقیص کی بساط پر قدم رکھنے سے احتراز فرمائیں گے کیونکہ اس گفتگو میں مولف کی حیثیت محض ترجمان کی ہے اور اس کا اصل مقصد دوسروں کی بات آپ تک پہنچا دینا ہے۔

میں ہیچ ہوں جو ہیچ ہوا، کچھ بھی نہیں  
کیا ہیچ میرزوں نے کیا، کچھ بھی نہیں  
کہتا ہوں میں جو رازِ حقیقت اس میں  
حصہ مرا کہنے کے سوا کچھ بھی نہیں

ہے فقر یہی کہ بے نشان بن کے رہے  
ہو عشق اگر توبے زباں بن کے رہے  
حاصل نہیں جس شخص کو اسرار کا ذوق  
بہتر ہے اگر وہ ترجمان بن کے رہے

کچھ موتی پر دستے ہیں نے دانادوں سے  
یہ پھچھاں کا شخص اے معتد  
تا بات بڑوں کی بھی بیاں ہو جائے  
اے کاشش کہ نذر شاہ سہیل ہو جائے



## یک دلی و یک روتی

اللہ نے انسان کو ایسا نہیں بنایا کہ اس کے پہلو میں دو دل ہوں۔ وہ ذاتِ بے ہمتا جس نے تجھے زندگی کی نعمت عطا کی ہے، اسی نے تیرے پہلو میں ایک دل بھی رکھ دیا، تاکہ اُس ذاتِ واحد کی محبت میں تجھے یک دلی و یک روتی حاصل ہو۔ اس کے علاوہ کسی اور سے تجھے کوئی غرض نہ ہو اور تو اپنے آپ کو اسی کی عبادت کے لئے وقف کر دے یہ دانش مندی نہیں کہ ایک دل کو سخت سخت کرنے کے اس کے ہر ٹکڑے کو الگ الگ مقصد کے حصول کے لئے آوارہ و سرگرداں چھوڑ دیا جائے۔

مُخ تیرا ہے قبلہ وفا کی جانب  
تن پر وہ ہے کیوں ذہن رسا کی جانب  
بہتر ہے کہ دل کو نہ بہت روگ لگیں  
اک دل ہے، لگا اس کو خدا کی جانب

## تفرقہ و جمعیت

تفرقہ (انتشارِ طبیعت) یہ ہے کہ کسی ایک چیزوں سے دل لگا کر انسان اپنے لئے  
 الجھن اور پراگندگی طبع کا سامان پیدا کرے اور جمعیت (خاطرِ جمعی) کا مفہوم ہے کہ  
 سب سے قطع تعلق کر کے ذاتِ واحد کے مشاہدے میں گم ہو جائے۔ جو لوگ سمجھتے ہیں کہ مال و متاع  
 دنیوی کی جمع آوری ہی خاطرِ جمعی کا سبب ہے، وہ دائمی انتشار میں مبتلا رہتے ہیں اور جنہیں  
 یقین ہے کہ دولتِ دنیا کا جمع کرنا موجب انتشار ہے تو وہ دنیا کی ہر شے سے کنارہ کش  
 ہو جاتے ہیں۔

ہر درد کا کیوں دل تڑا پیسا نہ ہو  
 بیکار ہے ہر کسی سے یارا نہ ہو  
 دل سب سے لگانے کا نتیجہ ہے خلل  
 دل ایک کونے کے سب سے بیگانہ ہو

نشہ ہے ترے سر میں پریشانی کا  
 جو کھیل بھی ہے تیرا، وہ شیطانی کا  
 عفریت سے دانش تو انسان نہیں  
 احساسِ تنجے کب ہے ہوس رانی کا

ساکنے سے توبہ ہو وہ سخن لا حاصل  
 ہے باعثِ تفرقہ یہ دنیا طلبی  
 چل راہِ حُسنِ داپر کہ وہی ہے منزل  
 کب دولتِ دنیا سے کھلا غنچہ دل

مکتب میں ہے گاتا بکے بہر کمال  
 سن! یادِ خدا حق ہے جو باقی ہے وہ ہم  
 تعلیم سے تو ہو بھی گیا گر چہ نہال  
 اللہ سے ڈر، وہ ہم طبیعت سے نکال

## حاضر و موجود

حق سبحانہ و تعالیٰ کی ذات ہر جگہ موجود ہے اور ہر چیز کے ظاہر و باطن کو اللہ تعالیٰ ہر حال میں جانتا ہے۔ کس قدر گھاٹے اور خسارے کی بات ہے کہ تو اس کے پھرے سے نظریں پھرا کر کسی اور طرف دیکھنے لگے اور اس کی رضا پر چلنے کی بجائے کسی اور رستے پر چل پڑے۔

وقتِ سحر آیا وہ مراد بسر جاں      کہنے لگا دل تجھ سے ہے وقفِ حرام  
صدِ حیف کہ تجھ پر ہو مری چشمِ کرم      اور عنبر کی جانب ہو تو ہر دم نگراں

ہم عشق میں تا عمر ہے گرم سفر      اور منزل وصل کی طلب تھی رہبر  
اک لمحہ جو دیکھ لیتے جہلوہ تیرا      ٹپکتی نہ حسینوں پہ کبھی اپنی نظر

## فنا و بقا

خدا نے بلند و برتر کے ماسوا جو کچھ بھی ہے وہ آنی اور فانی ہے۔ دنیا کی حقیقت وہم ہے جس کا کوئی وجود نہیں اور ظاہری صورت اس کی محض ایک وہمی وجود سی ہے۔ کل اس کا کوئی وجود نہ تھا، نہ امکان وجود اور آج یہ قائم ہے لیکن اسے بقا نہیں۔ ظاہر ہے کہ کل اس کا کیا انجام ہوگا! تو امیدوں اور آرزوؤں کا غلام کیوں بنا ہوا ہے؟ جھوٹی چمک دمک رکھنے والی ناپائیدار چیزوں پر اعتماد کرنا دانشمندی نہیں! سب سے بے تعلق ہو کر اپنے رب کا ہو جا اور سب سے رشتہ توڑ کر اسی سے رشتہ جوڑ! وہ ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ رہے گا۔ حادثات کے کانٹوں سے اُس کی ابدیت کا چہرہ کبھی مجروح نہیں ہو سکتا۔

ہر شکل میں تجھے کو لگی ہے جو بھلی  
دل اُس سے لگا جو زندہ و پائندہ ہے  
وہ جو رنک سے جلد رو پوش ہوئی  
وہ ذات رہے گی اور ہمیشہ سے ہی

دل جا کے صنم خانوں میں شرمندہ ہے  
مجھ کو ہے جمالِ جادوئی کی تلاش  
کیا عشقِ تباہ سے کوئی دل زندہ ہے  
اُس حُسن کا طالب ہوں جو پائندہ ہے

جوشے تجھے دیتی نہیں پیغامِ بقا  
جن چیزوں سے ہوتا ہے جدا بعد الموت  
آخر وہی لائے گی تر سے سر پہ بلا  
بہتر ہے کہ جیتے جی رہو اُن سے جدا

حاصل ہے تجھے نعمتِ مال و فرزند  
یہ سوچ کہ یہ نعمتیں تاکے تا چند  
دل جس گاہے دلبر کے تئیں وہ خوش ہے  
دل والوں سے ہے اس کا دل و جاں پیو

---

## جمال و کمال

قوت و مرحمت والی وہ ذات جمالِ مطلق ہے۔ خاکدانِ وجود کے جملہ مراحل سے جو حسن و کمال آشکارا ہے، وہ اسی کے پر تو جمال و کمال کا نظارہ ہے۔ اسی کی ضیائے تابی سے اہل مراتب نقوشِ جمال اور صفتِ کمال سے آراستہ ہوتے۔ دانا کی دانائی بھی اسی کا اثر اور بینا کی بینائی بھی اسی کا ثمر ہے۔ وہ پاک ذات ہے۔ اس کی کل صفات جو کلیت و کاملیت کی بلندیوں سے اتر کر جزئیت و تقید (انفرادی و اضافی) کی گہرائیوں میں جلوہ گر ہوئیں تو اس کا مقصد یہ تھا کہ جو جزو سے کل کا راستہ پاسکے اور تقید سے مطلق کی طرف مستوجہ ہو سکے اور تجھے یہ خیال نہ ہو کہ جزو کل سے جدا ہے اور نہ تو تقید پر اتنا غور کرے کہ مطلق سے تیرا رشتہ ہی منقطع ہو جائے۔

نظارہ گل کے لئے ہیں باغ میں تھا  
دیکھا مجھے اُس نے تو یہ شوخی سے کہا  
میں اصل ہوں اور گل تو ہیں میری شاخیں  
کیوں اصل کو چھوڑ کر سوئے سلخ آیا

میکار یہ عارضی یہ مستدر عنائی  
کس کام کی یہ زلفوں کی خوش آرائی!  
بہر سمت فیما بار ہے نورِ مطلق  
غافل نہ تقید سے تجھے ہوش آئی

## کیف و جذب

انسان اپنے حکم سبب جس قدر کثیف واقع ہوا ہے، روحانی اعتبار سے وہ اتنا ہی لطیف ہے۔ وہ جس چیز کو بھی دیکھ لیتا ہے، اس کا تاثر قبول کرتا ہے اور جدھر بھی متوجہ ہوتا ہے وہیں کارنگ اختیار کر لیتا ہے۔ اسی لئے واناؤں کا قول ہے کہ جب نفسِ ناطقہ حقائق کے اصلی اور واقعی نقوش سے آراستہ ہو کر حقائق سے متعلق احکامات کا صحیح ادراک کر لیتا ہے تو وہ خود واجب الوجود کے پیکر میں ڈھل جاتا ہے۔ اسی طرح عام لوگ اس مادی شکل کے ساتھ بغایت درجہ متصل رہنے کے سبب اور ان خاکی محبتوں سے بے حد ربط رکھنے کی وجہ سے کچھ اس طرح کے بن گئے ہیں کہ نہ تو اس کی ذات سے اپنے آپ کو علیحدہ کر سکتے ہیں اور نہ ہی ان کے ماہین کوئی امتیاز رو لہے۔ مولانا نے روم قدس نے مشنوی شریف میں کیا خوب کہا ہے (منظوم ترجمہ)

بن اگر بننا ہے تجھ کو فکر دوست

ما سوائے فکر کیا ہے گوشت پوست

گل تجھے بھائے تو پھر گلشن ہے تو

سوچ ہے کانٹے کی تو ایندھن ہے تو

لہذا اس بات کی کوشش کر کہ تیری ذات تیری نگاہوں سے چھپی رہے۔ اپنے آپ کو ذاتِ مطلق کی معرفت میں گم کر دے اور حقیقت تک رسائی حاصل کرنے کی جستجو میں کھویا رہ کیونکہ عالم موجودات کے مختلف مدارج سب کے سب اسی کی شانِ جمال کے منظر ہیں اور کائنات کی ہر شے اسی کے کمالات کی آئینہ دار ہے۔ جوئے بندگی و عبودیت



کمال یہ ہونا چاہیے کہ اُس ذاتِ واجب کو اپنی روح کی گہرائیوں میں اس طرح اُتار لے کہ تجھے اپنے وجود کا احساس ہی باقی نہ رہے۔ یوں تو اپنی جانب نگاہ کرنا اُسے دیکھنے کے برابر ہوگا اور اگر تو اپنی بات کہے گا تو یس کی بات ہوگی۔ مقید ایسے عالم میں مطلق کی شکل اختیار کر لیتا ہے اور انا الحق کی صداؤں میں ہو الحق کے نغمے جاگ اُٹھتے ہیں۔

تُو سوچے اگر گل کو تو خود گل بن جائے  
 بیل کا خیال آئے تو بیل بن جائے  
 تُو جڑ ہے، حق گل ہے اگر کچھ دن اور  
 گل بننے کا ہو نتیجہ کو جنوں گل بن جائے

اپنے لئے مقصودِ دل و جاں تُو ہے  
 پائندہ رہے تو کہ فنا دوست میں ہیں  
 اور زندگی و موت کا سماں تُو ہے  
 'میں' کا مری مفہوم ہر عنوان تُو ہے

کب اترے گا تن سے یہ لباسِ سستی  
 لے گا کشن یہ دل ہو غرق نورِ وحدت  
 کب ہوگی جھلکِ حُسنِ انزل کی سستی  
 چھایا رہے روح پر سماںِ سستی

## لذتِ حضور

حضور کی لذت یوں حاصل کی جائے کہ ہر وقت اور ہر حال میں یعنی آتے اور جاتے ہوئے، کھاتے اور سوتے ہوئے، بولتے اور سنتے ہوئے تجھے حق سے اپنی وابستگی کا پورا پورا احساس ہو۔ مختصر یہ کہ حالتِ آرام اور کام کاج کرتے ہوئے بھی تجھے ہشیار رہنا چاہئے تاکہ اس وابستگی کے معاملہ میں غفلت و لاپرواہی کا شک تک بھی نہ گذر سکے اور اس طرح تجھے اپنے ایک ایک سانس بھی حساب لینا پڑے گا کہ کہیں وہ یادِ الہی سے خالی تو نہیں ہے۔

چہرہ ترا دیکھے ہوئے گذرے کسی سال پھر بھی تری الفت کو نہیں خوفِ زوال  
جس حال میں بھی چاہوں جہاں جا کے رہوں آنکھوں میں تو دل میں بھی ہے تیرا خیال

## وقت

جس طرح مذکورہ نسبت کو ہر وقت اور ہر زمانے میں سلسل آگے بڑھاتے رہنا ضروری ہے اسی طرح یہ بھی مقدم ہے کہ دنیاوی تعلقات سے علیحدگی اختیار کر کے اور امکانی صورتوں سے برابرت کا اظہار کرتے ہوئے، اُس کی لذت و کیفیت میں بھی اضافہ کیا جائے۔ اور یہ اسی صورت میں ممکن ہے کہ سخت کوشش اور لگاتار جدوجہد سے کام لے کر ذہن کو غلط خیالات اور باطل تصورات سے پاک کر دیا جائے۔ ان خیالات سے جس قدر پرہیز اور ان تصورات سے جتنا بھی احتراز کیا جائے گا اسی قدر یہ نسبت (رشتہ رُقبتِ خداوندی) اور زیادہ محکم ہوتی جائے گی۔ لہذا اس کوشش کو بروئے کار لایا جائے کہ طرح طرح کی خام خیالیاں تیرے سینے کی حدود سے باہر خمیہ زن ہوں اور حق سبحانہ تعالیٰ کے ظہور کی روشنی سے تیرا باطن منور ہو جائے۔ تجھ کو تیری ذات سے رہائی نصیب ہو اور اپنے خانہ دل میں اغیار کو بسا کی زحمت سے بھی تجھے دوچار نہ ہونا پڑے۔ اس طرح نہ تو تیری ”انا“ تجھ میں باقی رہے گی اور نہ ہی اس ”انا“ کے نہ ہونے کا احساس تجھے ہوگا۔ بلکہ ذاتِ احد و واحد کے علاوہ کوئی اور ذات تیرے دل میں گھر نہ کر سکے گی۔

ملتی نہیں وحشت سے دردِ دل کی گشا  
کٹکے ہیں گناہوں سے رہوں گا برباد  
یوں معرفتِ ذات عطا کر مجھ کو  
ہو جاؤں خود ہی و بیخودی سے آزاد

## فنا فنا

فنا اس بات سے عبارت ہے کہ باطن پر ذاتِ حق کے غلبہ ظہور کے سبب ہمارے پاس اُس کی ذات کے سوا کوئی شعور باقی نہ رہے۔ اور فنا کے باقی نہ رہنے کا مطلب یہ ہے کہ اس عالم بے شعوری کا شعور تک بھی حاصل نہ ہو۔ ظاہر ہے کہ فنا کا باقی نہ رہنا بھی اسی تصورِ فنا میں مضمر ہے کیونکہ اگر فنا فی الذات ہو جانے والے کو اپنے فنا ہو جانے کا ذرہ بھر بھی خیال رہا تو وہ مقامِ فنا پر فنا نہ نہیں کیونکہ فنا کی صفت اور اس صفت کا حامل دونوں حق سبحانہ و تعالیٰ کی ذات سے الگ ہیں لہذا فنا کا شعور بھی صفتِ شعور کے منافی ہے۔

جس طرح تڑپا ہوتا ہے مٹ جائے خودی جو بھی نہ اُگے یوں تیرے خرمن میں کبھی  
ہے بال برابر بھی اگر اپنی خبر پائے گا نہ تو فنا سے جزبے خبری

## توحید

توحید یہ ہے کہ دل وحدت سے ہم آہنگ ہو یعنی ہر لوث سے پاک اور خدا  
 بلند و بزرگی ذات کے علاوہ ہر تعلق سے بری، چاہے اس میں تلاش و ارادے کا دخل  
 ہو یا علم و معرفت کا؛ مطلب یہ ہے کہ انسان ہر مقصد و مراد کی تلاش و جستجو چھوڑ دے  
 ہر طرح کی معلومات و معقولات اس کی نگاہ بصیرت سے ماورا ہو جائیں اور ہر جانب سے  
 وہ اپنی توجہ ہٹائے تاکہ خداوند بزرگ و بزرگے عرفان کے علاوہ کوئی اور شعور و معرفت  
 اس کی راہ میں حائل نہ ہو۔

توحید کا عُنونی کے تئیں ہے یہ نشان  
 دل میں نہ کوئی اور ہو جس نہ خالقِ حجاب  
 میں تہجد کو تباہ تیا پر ندوں کا مقام  
 اسے کاش سمجھتا تو پر ندوں کی زباں

## ہوا و ہوش

جب تک انسان خواہشاتِ نفسانی کا اسیر اور گرفتار ہوا وہ ہوس رہتا ہے  
اُس کے لئے ذاتِ حق سے تعلق پیدا کرنا بہت مشکل ہے لیکن جو نہی جذباتِ لطیفہ  
اُس کے دل پر اثر انداز ہوتے ہیں، وہ محسوسات و معقولات کے چکر سے آزاد ہو جاتا ہے  
اس طرح جو کیف اُسے ملتا ہے اور جود لذت اسے حاصل ہوتی ہے، ہر طرح کی جسمانی راحت  
اور روحانی آسائش اس کے مقابلے میں ہیچ نظر آتی ہے۔ مجاہدے کی زحمت بھی اٹھانا  
نہیں پڑتی اور مشاہدے کی سرخوشی سے دل و دماغ خود ہی سرشار ہو جاتا ہے۔ مزاحمت  
انگیار کی بھی پردا نہیں رہتی اور زبانِ حال سے یہ ترانہ لبوں پر لہرا اٹھتا ہے۔

میں کیا مری ہستی بھی تیری یاد سے ہے      اندوہ کی پستی بھی تری یاد سے ہے  
ہیں سامنے جس کے ہیچ لذتِ جہاں!      وہ ذوق وہ پستی بھی تری یاد سے ہے

## دہی کشش

طالب صادق جب اس دہی کشش کے آغاز کو محسوس کرنے لگے جو حق تعالیٰ کی یاد سے لذت آفریں بن جاتی ہے تو اسے چاہیے کہ اس کیفیت کو برقرار رکھنے کے لئے پوری ہمت و کوشش سے کام لے اور اس کے منافی ہر چیز سے محترز رہے، اُسے یہ سمجھنا چاہیے کہ بالفعل اگر وہ زندگی جاوداں کا بھی مالک بن جائے اور اس نسبت کو برقرار رکھنے کی سعی کرتا رہے پھر اس کا یہ فعل کچھ نہ کرنے کے مترادف ہوگا اور نہ ہی وہ اپنی ذمہ داریوں سے پوری طرح سہمدہ برآ ہو سکے گا۔

چھیرا ہے محبت نے جو نغمہ دل پر      میں خود ہوں محبت یہ اسی کا ہے اثر  
صدیوں کا چین ہو کہ زمانے گزریں      احسان محبت کا نہ اتنے کاگر



## حقیقتِ حق

حق سُبْحَانَهُ، تو تعالیٰ کی حقیقت ہستی محض ہے۔ جسے زوال و انحطاط نہیں تغیر و تبدیلی سے بے نیاز، وہ کثرت سے ماوراء اور عالمِ ظاہری کے تعینت سے بری ہے۔ نہ اس کا پتہ، نہ نشان، نہ علم اس کا احاطہ کر سکے، نہ آنکھوں کو پہچان! چون و چرا سب اسی کی ذات کے صادرات ہیں لیکن اپنی ذات میں وہ ہر چون و چرا سے بلند ہے۔ ہر چیز اس کے علم میں ہے لیکن اس کا علم دریافت میں نہیں چشمِ ظاہر میں ہے حقیقت یہ کہ اس کا نظارہ جمالِ کرسکے اور دیدِ دل میں اتنی بصارت کہاں کہ اس کے شعورِ کمال کو پہنچے۔

وہ تو کہ ترے صدقے ہوئی جانِ عزیز  
موجود زمانے میں تو ہے اور نہیں!

قائم ہے تجھی سے خاکدانِ ہستی  
یوں تیرے وجود کا ہوا سب کو یقین

بیرنگ بہت ہے اسے دل اپنا دلبر  
بھولے سے قناعت کبھی رنگوں پر نہ کر

بیرنگی ہی جب رنگ کی بنیاد بنی  
کیا رنگ ہو پھر رنگِ خد سے بہتر

## معنی وجود

وجود کا لفظ کبھی اپنے مصدری مطلب اور اعتباری مفہوم کی رُو سے کسی چیز کے ہونے پر دلالت کرتا ہے۔ اس اعتبار سے وجود معقولاتِ ثانیہ میں داخل ہے اور خارج میں اس جیسی اور کوئی شے نہیں۔ یہ محض ایک سخن پرورانہ موشگافی ہے جس کا تعلق صرف خیالی دنیا سے ہی رہتا ہے اور اس حقیقت کو ہمارے حکماء، دانشوروں اور محققین کی تحقیق نے بھی ثابت کر دیا ہے۔ اسی لفظ سے کبھی وہ ہستی واجب مراد لی جاتی ہے جو قائم بالذات ہے اور اسی پر وجود کی دوسری شکلوں کا انحصار ہے۔ حقیقت بھی یہی ہے کہ اسکی ہستی کے علاوہ خارج میں اور کوئی وجود نہیں۔ جملہ موجودات اسی کے ظواہر ہیں، اُسی کی ذات سے اُن کا قیام ہے اور بڑے بڑے عرفائے کامل نیز ارباب یقین اس کی گواہی بھی دیتے ہیں لہذا لفظ وجود کا اطلاق پہلے معنوں میں نہیں، دوسرے معنوں میں خدائے بزرگ و بزرگی ذات پر ہوتا ہے۔

ہستی بقیاس و عقلِ اصحبِ قیود ہے عارضِ ایمان و حقائق کی نمود  
لیکن بمکاشفتہ ارباب شہود اعیان ہیں عارضِ تہیہ معروضِ وجود

## صفات ذات

عقل و فرد کی رُو سے دیکھا جائے تو اللہ کی صفات اللہ کی ذات پاک کے علاوہ ہیں لیکن اگر اصلیت و واقفیت کی عینک سے ملاحظہ کیا جائے تو صفات عین ذات بھی ہیں۔ مثلاً صفتِ علم کی وجہ سے وہ ذات عالم، قدرت و اختیار رکھنے کے سبب قادرِ مطلق اور باحاطہ ارادہ مطلق العنان ہے اور اس میں شک نہیں کہ یہ صفاتیں جس طرح اپنے مطالب کے اعتبار سے ایک دوسرے سے جداگانہ واقع ہوئی ہیں اسی طرح یہ عین ذات کا حصہ بھی ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ ذات کسی ایک ذاتوں کا مظہر نہیں وہ ہستی واحد ہے اور اس کے اسماء و صفات محض اس کے انداز و تصورات کی ترجمانی کرتے ہیں۔

ہر نقص سے پاک ہے تیری ذاتِ کمال      بیکارتے بارے میں ہے کوئی سوال  
از رُوئے فرد تجھ سے جدا ہیں صفاتیں!      لیکن حقیقت ہیں یہ آئینہ حال

## اسماءِ ذات

ذات واجب الوجود بہر طور جملہ اسماء و صفات سے عاری اور تمام نسب و اضافات سے  
 مُبرّا ہے۔ ان اسماء سے اُس کا تعلق محض عالم ظہور پر توجہ کرنے کی غرض سے ہے۔ وہ پہلی  
 تجلی جب ذات نے اپنی ذات پر خود کو منکشف کیا تو علم و نور اور وجود و شہود کی صفات عمل میں آئیں  
 علم کر جانے پہچاننے اور خود کو پہچاننے کا تقاضا لاحق ہوا۔ نور نے ضرورت محسوس کی کہ آشکارا  
 بھی کر دے اور خود بھی آشکار ہو۔ وجود نے چاہا کہ اشیاء کو وجود میں لا کر اپنے وجود کا ثبوت دے  
 اور شہود نے یہ صلاحیت پیدا کر لی کہ خود مشاہدہ بھی کرنا ہے اور شہود بھی بنا رہے۔ اسی طرح  
 ظہور کو جو زور کا خاصہ ہے، باطن و اخفا پر ترجیح حاصل ہے اور باطن ظہور کے مقابلے میں فی الذات  
 ادل و مقدم ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ظاہر و باطن کو اول و آخر کے اسماء سے تعبیر کیا گیا  
 ہے۔ یونہی دوسری اور تیسری تجلی کے بارے میں یا جب تک ذاتِ باری اپنی تجلیات کا  
 مظاہرہ کرتی رہے، ان روابط و تعلقات میں ہمیشہ اضافہ ہوتا رہے گا کیونکہ جیسے جیسے  
 اسماء و نسب بڑھتے جائیں گے ظہور ذات بلکہ اخفا سے ذات بھی اسی قدر کامل ترین  
 ہوتی جائے گی۔ پاک ہے وہ ذات جو اپنے نور کی جلوہ گری سے حجابوں میں ہے اور چہرے  
 پر نقاب ڈالنے جلوہ آرا بھی نظر آتی ہے۔ ذاتِ مطلق اور محض اخلاص ہونے کی وجہ سے  
 پر وہ اخفا میں بھی ہے اور مظاہر فطرت کے جلووں کی بدولت ہر جگہ موجود بھی ہے

دلبر سے کہا میں نے کہ ملے غنچہ دہن      نازوں سے چھپانہ چہرے کی پھپھن  
 کہنے لگا ہنس کہ حسینوں کے بکس      رہتا ہوں نقاب میں بھی میں جلوہ نگن

بے پردہ تڑتے سُن کا جلوہ دیکھے      ہے کون جو یوں چہرہ زیبا دیکھے  
 سُو رُج سے اُبلتے ہوئے اس چشمے کو      ان ظاہری آنکھوں سے کوئی کیا دیکھے

---

جب روشنی سُو رُج کی بھر طک جاتی ہے      آنکھ اس کی تمازت سے ہی چندھیاتی ہے  
 لیکن کوئی ابر پارہ جب اس کو ڈھکے      پھر روشنی آنکھوں کو پسند آتی ہے

---

## احدیث و احدیت

ذات کا پہلا تعین صرف وحدت اور محض امکانِ وجود سے ہے جو جملہ امکانات پر مشتمل ہے اس میں صرف عدم و وجود یا صفات کے تعینات سے بری امکانات ہی شامل نہیں بلکہ وہ بھی ہیں جو تعینات کے دائرے میں آتے ہیں۔ ان امکانات کو عدم و وجود یا صفات کے تعینات سے اگر بری خیال کر لیا جائے اور انہیں یوں بری رکھنے والی قابلیت کو بھی نظر انداز نہ کیا جائے تو یہ احدیت کی منزل ہوگی جو بصورتِ باطن ہوگی اور جسے اولیت و ازلیت کا نام دیا جائے گا۔ اس کے برعکس اگر عدم و وجود یا صفات کو دائرہ تعینات میں جگہ دے دی جائے تو پھر یہ منزل واحدیت ہوگی اور اس کا لحاظ سے ظہور، آخریت اور ابدیت اس کے لازمی اجزاً متصور ہوں گے۔ منزلِ واحدیت کے ان اعتبارات میں کچھ ایسے بھی ہیں کہ ان میں ذاتِ احد کی صفت جمع کی صورت اختیار کر لیتی ہے چاہے وہ زمینے میں ان چیزوں کی واقفیت کی طرف ہی اشارہ کریں جو خالقیت اور رازقیت کے معنوں میں مستعمل ہیں یا ان سے محض صفات ہی کا مثلاً حیات، علم اور ارادے کا اظہار ہو اور یہ ایسی صفات ہیں جو الہیت اور ربوبیت سے تعلق رکھتی ہیں۔

وہ مختلف صورتیں جن سے احدیت کا تصور ممکن ہو سکتا ہے، ان اسماء و صفات کے لباس میں جلوہ گر ہوتی ہیں تو وہ حقائقِ الہیت بن جاتی ہیں۔ وجود کے ظواہر کہ ان صورتوں کا لباس دینے سے کثرت کا معرض ظہور میں آنا ضروری نہیں بعض امکانات ایسے بھی ہوتے ہیں کہ ان کے لئے ذاتِ واحد کی صفت حیاتِ فانی کے مختلف مراحل سے تعلق رکھتی ہے جیسے فاعل، خواص اور تعینات جو امورِ خارجی کو ایک دوسرے سے تمیز کرتے ہیں۔ وہ

ظہور میں جن کے ذریعے ایک حقیقی ذاتِ واحد کا تصور ذہن میں لایا جاسکتا ہے، ان امکانات کا پیرہن بدل کر حقائق کو نیبہ بن جاتی ہیں۔ چنانچہ ذات کے خارجی پہلو کو ان صورتوں کا لباس دینے سے لامحالہ طور پر کثرت لازم آتی ہے۔ ان حقائق کو نیبہ میں بعض حقائق ایسے ہوتے ہیں کہ ذاتِ باری جب واحدیت جمع کی منزل پر ان سے ہم آہنگ ہوجاتی ہے اور اس کے آثار و شئون اس میں جلوہ گر ہوتے ہیں تو انہی صورتوں میں ایسی جلوہ گاہیں بننے کا امکان بھی پیدا ہوجاتا ہے جو جملہ اسمائے الہی کی مظہر ہوتی ہیں ان میں وہ امکانات شامل نہیں ہوتے جو قوتِ ظہور کے اختلاف کے مطابق زبردست ہوں کہ کمزور، غالب ہوں کہ معسوب، خود عین ذات کا جوہر ہیں۔ انہی کو جہانِ انسانیت میں مکمل انسان ہونے کا شرف حاصل ہے۔ یہ انبیاء اور اولیاء کے القابات سے نوازے گئے ہیں۔ اس کے علاوہ کچھ ایسے بھی ہیں جن میں متذکرہ اختلافِ قوتِ ظہور کے مطابق جملہ اسمائے الہی کی نہیں صرف چند ایک اسماء کا مظہر بننے کی حیثیت ہوتی ہے۔ اس طرح کے لوگ عامۃ الناس کہلاتے ہیں۔

اسی احدیتِ کثرت کی رو سے اگر اس ذاتِ حقیقی کے جلال و جبروت پر غور کیا جائے جو اس کے جملہ امکاناتِ الہیہ اور کونیہ کے جامع ہیں تو وہ ہمیشہ کے لئے طبعی و خلقی طور پر ان حقائق میں جلوہ گر نظر آئیگی اور اسی کے جلوے ان میں عکس انداز ہوں گے۔ یہ حقائق اسی مکمل و اچھا ہی کے اجزا ہیں چاہے ان کا وجود عالمِ ارواح میں ہو یا عالمِ تصورات میں ان کا رشتہ دنیائے محسوسات سے ہو کہ دنیائے ظواہرات سے، موجودہ زندگی سے ان کا تعلق ہو یا اخروی زندگی سے، اس تمام عمل کا نتیجہ اسمائے الہی کے کمالِ ظہور کو ثابت کرنا ہے جو جلا و استجلا کی معراج ہے۔ جلا سے مراد ان کے خارجی مظاہر ہیں جو ان کے اپنے اعتبارات کی رو سے صورت پذیر ہوتے رہتے ہیں اور استجلا کا مفہوم یہ ہے کہ اپنے انہی اعتبارات کے مطابق ذات خود اپنے مشاہدہ جمال میں کھولی رہے۔ جلا ایک دیدنی اور فہمیدنی ظہور کا عالم اور ایک دکالت و علامت ہے۔ جس طرح گل اپنے



اجزاء سے ہی مل کر بنتا ہے اور ترکیب پاتا ہے اس کے برعکس جو بہر ذات کا کمال یہ ہے کہ اپنی ذات کے سوا سب کے بغرض ہو کر خود اپنے لئے اپنے کو ذاتِ حقیقی کے شاہدے میں گم کر دے۔ اسے علمی اور غیبی ظہور کیا جاتا ہے۔

استغنیٰ مطلق ایسی صفت ہے جو کمال ذات ہی کی مظہر ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ایک عام اور کلی طریقے سے ذاتِ واحد کے سبب اعتبارات اور احوال و کوائف جملہ احکامات و لوازمات کے ساتھ اپنے تمام مظاہر میں چاہے ان کا تعلق ماضی حال یا مستقبل سے ہو اور وہ حقائق الہیہ و کونیہ میں خواہ کسی طور بھی ظہور میں آچکے ہوں اس طرح ذاتِ واحد کے خیالِ باطن میں جاری و ساری نظر آئیں کہ ان تمام کا مرکز و محور وہی ذاتِ احدیت ہو۔ اس نقطہ نظر سے وہ ذاتِ پاک دیگر موجودات سے یکسر بے نیاز ہے جیسے اللہ رب العزت جل جلالہ کا ارشادِ گرامی ہے :

إِنَّ اللَّهَ لَنَبِيٍّ عَنِ الْعَالَمِينَ ط (القرآن : ۵ : ۲۹)

و امن ہے غنائے عشق کا میں سے پاک ہم ٹھہرے وجود سے فقط مُشتِ خاک  
تو خود ہی تماشا ہے تماشا شانی بھی ہم ہیں کہ نہیں ہیں تجھے اس سے کیا باک

جو شان و صفت تیری بیان ہوتی ہے پہلے ہی سے وہ تجھ پر عیاں ہوتی ہے  
موجود کو حاجت تری تو لا حاجت یہ شانِ غنا اور کہاں ہوتی ہے

ہر نیک سے ہر بد سے تری ذات بلند بچتا ہے عدد سے نہیں تیرا پیوند  
تو آپ ہی ہر شے پر ہے ہر خوبی کا کیوں ذات سے باہر کلبے کا ہنند

## جوہر و عرض

اگر ان تشخصات و تعینات کو جو حیوان کے ذیل میں آتے ہیں اور جو بنی نوع انسان میں بھی شامل ہیں علیحدہ کر لیا جائے تو ہر طرح کے افراد پر ان کا اطلاق ہوتا ہے۔ اسی طرح ہر جنس کے خواص کو الگ کر دینے سے جو ان کے درمیان وجہ امتیاز واقع ہوئے ہیں، تمام جنس میں حیوان کے تحت آجاتی ہیں اور اگر حیوانی جنس کی خصوصیات کو جسم نامی میں محسوب ہونے والے اوصاف بھی شامل کر کے خارج کر دیا جائے تو پھر یہ تمام جنسیں جسم نامی کے تحت یکجا ہو جاتی ہیں۔ بعینہ جسم نامی کے خصائص اور بنی نوع انسان کے ضمن جسم کے تحت آنے والی تمام خصوصیات کو منفی کر دیا جائے تو یہ سب جسمانی حقیقت میں جمع ہو جاتی ہیں۔ مزید برآں جب جسم کی اور جوہر اصلی کے تحت آنے والی صفات جیسے عقول و نفوس کو الگ کر لیا جائے تو پھر یہ حقیقت جوہر بن جائے گی۔ جوہر اور عرض کے درمیان وجہ امتیاز دور کر دی جائے تو یہ امکان کی شکل اختیار کر لے گا اور جب ممکن و واجب کے درمیان ماہر الامتیاز ہٹا دیا جائے گا تو یہ دونوں موجود مطلق کے تحت آجائیں گے۔ یہی وجود کی اصل حقیقت ہے جو اپنی ذات سے موجود ہے اور اپنی ذات کے لئے کسی دوسرے وجود کی مدد سے بنے نیاز ہے۔ اسی لئے وجوب اس کی ظاہری صفت اور امکان باطنی صفت کا نام ہے۔ یعنی اعیان ثابتہ ہیں اور خود اپنی ذات کے لئے مختلف صفات کے آئینوں میں خود اسی کی جلوہ گری ہے۔

(الْأَعْيَانُ الثَّابِتَةُ الْحَاصِلَةُ بِتَجَلِّيَةِ عَلَى نَفْسِهِ مُتَلَبِّسًا بِشُؤْنِهِ)

یہ تمام امتیازات چاہے فصول ہوں یا خواص ان کا تعلق تعین سے ہو یا شخص سے، سب اللہ تعالیٰ کی صفات کے منظر ہیں جو اس ذات حقیقی کی وحدت کے آئینہ دار ہیں۔ پہلے یہ صفات

اعیانِ ثابۃ کی صورت میں علمِ الہی بن کر ظاہر ہوئیں پھر عالمِ محسوس میں جب یہ وجودِ خارج کے خصائص کوائف کا لباس بدل کر آمادہ نمود ہوئیں اور باطنی وجود کو منعکس کرنے والا آئینہ بن گئیں تو ان صفتوں کو اعیانِ خارجہ کی شکل حاصل ہو گئی۔ اس سے معلوم ہوا کہ عالمِ ظاہر میں ایک ذاتِ حقیقی کے سوا کچھ نہیں جو اپنی صفات کے اعتبار سے کثرت و بہتات میں جلوہ گر نظر آتی ہے اور اس کے مقابل ان کی کوئی حقیقت نہیں جو مراتب کے تنگ جال میں گھرے ہوئے ہیں اور جن کے تصوراتِ ظاہری صفت و نتائج تک محدود ہیں۔

مجموعہ کون کو مشالِ طلباء  
لیکن نظر آیا نہ کہیں ہم نے ہر شے  
ہر چند سبق سبق شبے روز پڑھا !  
کچھ اس میں بجز تاشرفیاتِ خدا

کب تک یہ حدیث ابعاد و بہتات !  
حق ذات تو واحد ہے نہیں اس کی نظیر  
تاکے سخنِ معدن و حیوان و نبات  
کثرت ہے فقط نتیجہ شانِ صفت

## صفات موصوف

مظاہراتِ عالم کی کثرت کو ایک ذاتِ حقیقی کی وحدت پر منطبق کرنے کا یہ مطلب نہیں کہ ان کی حیثیت کسی کُل کے اجزاء کی سی ہے یا وہ قیدِ زمان و مکان میں آجانے والے منظروفِ واقع ہوئے ہیں۔ اصل میں یہ تو موصوف کی اپنی صفتیں ہیں اور انہیں محرکات کے عمل سے پیدا ہونے والے نتائج کا نام بھی دیا جاسکتا ہے۔ عددِ مکسور کو خواہ نصف، تہائی، چوتھائی اور پانچواں حصے سے لے کر کسی حدِ کسرت تک بڑھاتے چلے جائیں، اُس کی اصل قوت ایکائی کی وجہ سے ہی قائم رہتی ہے جو خود اس کے اندر نہاں ہوتی ہے اور صرف اسی صورت میں ظاہر ہوتی ہے کہ ایکائی کا صحیح عددِ عملی طور پر اُسے نصف، تہائی، چوتھائی اور پانچواں حصہ بنا کر رکھ دے۔ اس سے یہ معلوم ہوا کہ جب کوئی یہ کہے کہ حق تعالیٰ کی ذات جملہ موجودات پر محیط ہے تو مطلب یہ ہوگا کہ جس طرح اسباب میں نتائج کی شمولیت لازمی ہے، اسی طرح موجوداتِ عالم خود اُس کی ذات میں شامل رہتے ہیں۔ انہیں نہ تو کُل کے اجزاء ہونے کی حیثیت حاصل ہے اور نہ وہ کسی ظرف کے منظروف ہوتے ہیں۔ خداوند تعالیٰ ہر اُس شے سے بلند و برتر ہے جسے اُس کی ذات اقدس تک رسائی نہیں۔

تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ قَدْ سَمِعَ

ہیں عطف مظاہراتِ حق ہے معطوف سب صفتیں اس کی ہیں وہی ہے موصوف

اس بات کو یاد رکھ جہاں بھی ہے خدا واں کُل ہے نہ جزو ہے نہ ظرف و منظوف

## مظاہر و اعتبارات

وجودِ ظاہر یا عدمِ وجود کا لبس اختیار کر لینے کے سبب مظاہر و اعتبارات کے حقائق صاف نظر آنے یا پوشیدہ رہنے سے وجود کی اپنی حقیقت اور اس کی بنیادی صفتوں میں تو کوئی تبدیلی واقع نہیں ہوتی، البتہ نسبتیں اور علاقہ مندیوں کو کچھ بدل جاتی ہیں اور ان سے جو ہر ذات میں تغیر پیدا نہیں ہوتا۔ (مثال کے طور پر) اگر عمر و زید کے دائیں پہلو سے اٹھ کر اُس کے بائیں پہلو بیٹھ جائے تو عمر و زید کی نسبت نشست کے اعتبار سے تو بدل جائے گی لیکن اس کا اپنا وجود اپنی جبلی خاصیتوں کے ساتھ برقرار رہے گا۔ اسی طرح وہ ذات حقیقی جو تمام مظاہرات کی تہہ میں کار فرما ہے نہ تو صفتِ حسنہ کا پیر میں بدل کر اپنے کمالات میں اضافہ کرتی ہے اور نہ اعمالِ شنیعہ سے اُسے کوئی نقصان پہنچتا ہے۔ سورج کی شعاعیں ہر پاک و ناپاک جگہ پر پڑتی ہیں اور اس کے پھیلتے بڑھتے اجالوں میں کوئی فرق واقع نہیں ہوتا۔ مشک کی خوشبو ہو کہ پھول کی رنگینی، کوئی شے سے متاثر نہیں کرتی۔ نہ کانٹے اس کا دامن کھینچتے ہیں اور نہ سنگین راہیں مزاحم ہوتی ہیں۔

چمکاتی ہے جب زمین کو سورج کی کرن  
ہو جاتا ہے ہر صفتِ روشن روشن  
یاں سرق نہیں پاکی و ناپاکی کا  
ہر شے پہ ضیاءیں اس کی ہیں سایہ گن

## ذاتِ تقیّدات

ذاتِ مطلق اپنے اصنافی تقیّدات کے بغیر اور اصنافی تقیّدات ذاتِ مطلق کی عدم موجودگی میں قائم نہیں رہ سکتے۔ لیکن یہ تقیّدات ہیں جو ذاتِ مطلق کے محتاج رہتے ہیں اور ذاتِ مطلق کو ان کی کوئی احتیاج نہیں ہوتی۔ اس طرح ان میں ربطِ باہمی ناگزیر ہو جاتا ہے لیکن احتیاج ایک ہی جانب سے ہوتی ہے جیسے ہاتھ کی حرکت اور چابی کی حرکت جو ہاتھ میں ہوتی ہے۔

حاصل ہے کہ تیرے عزم میں کوئی جا دنیا ترے دم سے ہے تو خود نا پیدا

ہم تجھ سے علیحدہ نہیں ہیں لیکن حاجت تری ہم کو ہے تجھے کیا پر دہا

اسی طرح ذاتِ مطلق سے کوئی نہ کوئی نسبت وابستہ رہتی ہے اور یہ کوئی مخصوص نسبت نہیں۔ اس کی جگہ کوئی اور نسبت بھی لے سکتی ہے لیکن جہاں تک ذاتِ مطلق کا تعلق اس کا کوئی بدل نہیں۔ اس لئے جملہ نسبتوں کا قبیلہ احتیاج اللہ جل شانہ کی ذاتِ اقدس کے سوا اور کوئی نہیں ہے۔

قربت ملے تیری بے ععل ناممکن بلجائے تو بے فیض ازل ناممکن!  
ممکن ہے کہ ہر شخص کا بلجائے بدل بے مثل ہے تو تیرا بدل ناممکن!

جو ہر ہے تیری ذات کا نہ کوئی عرض اور فضل و کرم تیرا نہ ممنونِ عرض  
تو اس کا بدل ہے کہ جو موجود نہیں موجود جو تجھ سے نہ ہو کیا اس کا عوض

مطلق کا مقید سے بے نیاز رہنا اُس کے قائم بالذات ہونے کی وجہ سے ہے۔ دیگر معاملات میں جب تک نسبتوں کا سہارا نہ لیا جائے، اُلٹ سہیت کے ناموں کا ظہور اور شانِ کبریائی کے مظاہر کا رد نما ہونا محال ہو جاتا ہے۔

دل ہے کہ ترے عشق میں دیوار ہے      مقصد یہ طلب ہے تجھے پانہ ہے  
 دل ہوتا نہ آئینہ محبت کا اگر      پھر کون یہ کہتا تجھے پچپا ہے  
 یہی نہیں! صرف ذات حق ہی کو زیبا ہے کہ وہ مُحب بھی ہے اور محبوب بھی، طالب  
 بھی ہے اور مطلوب بھی۔ محبوب و مطلوب تو اس لئے ہے کہ وہ ہمہ ادست ہے اور  
 محب و طالب اس لئے ہے کہ ہمہ از دست ہے۔

رغبت نہ ہو کیوں تجھ سے کہ مرغوب بھی تو      مسجد کا بھی تو، دیر کا محب ہو بھی تو  
 ہے طالب و مطلوب کا رشتہ بھی عیاں      طالب بھی تری ذات ہے مطلوب بھی تو

## وجود و اعتبارات وجود

کسی شے کے ہونے کا یقین یا تو اس طرح کیا جاتا ہے کہ اُس شے سے ظاہر ہونے والی صفات کی نسبت سے اُس کی ماہیت کو علمی دنیا میں (بذریعہ علم) تسلیم کر لیا جائے یا وہ شے اپنے وجود کو صورِ علمیہ میں اپنی جملہ صفات سے از خود ظاہر کر دے۔ اس کے نتیجے میں ہر موجود شے یا تو شانِ کبریائی کا ایسا منظرہ بن کر نظر آئے گی جس کی ظاہریت پر خود اُس کی اپنی مخصوص صفتوں کا رنگ چڑھا ہوا ہو یا اس کا وجود خود اپنے رنگوں میں جلن کر ہو کر رہے گا۔

شے کی اصل ماہیت کا جہاں تک تعلق ہے تو وہ ہمیشہ برقرار رہتی ہے خواہ وہ باطن وجود میں مضمر ہو لیکن اُس کے آثار تو ظاہر وجود پر مرتب ہو کر رہیں گے۔ یہ اس لئے کہ باطن وجود سے صورِ علمیہ کے زوال کا خدشہ لاحق نہیں ہوتا اور اگر ایسا ہو جائے تو اس کے نتیجے میں جہل لازم آئے گا اور اللہ کی ذات ان باتوں سے بہت بلند و بزرگ ہے

تَعَالَى اللَّهُ عَنِ ذَلِكَ عُلُوًّا كَبِيرًا ۝

ہم کیا ہیں وجود و اعتبارات وجود! یاد ہم کی صورت میں خیالات وجود ہر چند کہ ہیں عدم کی تاریکی میں عکس ایسا ہے آئینہ پے ذات وجود لہذا ہر شے حقیقت و واقعیت کے لحاظ سے یا تو متعین وجود رکھتی ہے یا کسی شکل میں مظہر وجود واقع ہوتی ہے اور مظہر وجود ہونا بھی جلوہ گرمی وجود کی ایک صفت ہے مالا لحد نظر باری اعتبار سے وہ صفت کی جانے والی شے سے مختلف ہے لیکن حقیقت میں اُسی کی شباهت بھی ہے اور یوں مفہوم میں سبقت ہونے کے باوصف اس



شبہت کا وجود پر درست اطلاق ہوتا ہے ۔

ہمسایہ و ہم نشین و ہمراہ ہمہ دست      ہو دلیق گدا کہ اظلس شہ ہمہ دست  
اسراف کی محفل ہو کہ گنج قاروں      باللہ ہمہ دست شتم باللہ ہمہ دست

---

## الوہیت و ربوبیت

جملہ موجودات کی تہ میں جو وجود کارفرما ہے اگرچہ معقول و محسوس کی دنیا میں ہر شے سے اس کا ربط و ضبط ہے لیکن اس ربط کے مراتب بھی مختلف واقع ہوتے ہیں (جیسے بعض کو بعض پر فوقیت حاصل ہے)۔ چنانچہ جس طرح کا مرتبہ اور حیثیت ہوگی وجود کے اسماء اس کی صفات اور جہت بھی اسی کی مطابقت میں ہوں گے اور ان کا اطلاق بھی اسی خاص مرتبہ اور حیثیت پر ہی ہوگا۔ گاکسی دوسری حیثیت اور مرتبہ پر نہیں ہوگا جیسے کہ الوہیت و ربوبیت کے اسماء کا اطلاق عبودیت و خلقیت کے مراتب پر نہیں ہو سکتا۔ لہذا مرتبہ الوہیت کے اسماء مثلاً اللہ و رحمن وغیرہ کا مخلوق شے پر اطلاق کفر و نفاق سے تعبیر کیا جائے گا اسی طرح مخلوق اشیا پر عائد ہونے والے اسماء کا ذاتِ خالق کے لئے استعمال کرنا سخت بے دانشی اور مغالطے کا موجب

ٹھہرے گا

ہے وہم ترا صاحب تحقیق ہے تو نسبت ہے تجھے صدق سے صدیق ہے تو  
ہر ایک وجود اپنی صفت رکھتا ہے یہ بھی نہیں معلوم تو زندیق ہے تو

## عین حقیقت پستی مطلق

ذات حقیقی صرف ایک ہے جو موجود ہے اور وہ عین حقیقت بھی ہے اور ہستی مطلق بھی لیکن اس کی حیثیتیں مختلف ہیں۔ پہلی یہ کہ نہ تو اسے قید تعین میں لایا جا سکتا ہے اور نہ ہی وہ کسی شے میں منحصر ہو سکتی ہے۔ رشتہ دپیوند سے وہ ہر طرح آزاد ہے اس اعتبار سے وہ محدود نہ کی تمام صفتوں سے اعلیٰ وارفع اور الفاظ و معانی کی آمیزشوں سے بلند و بالا ہے اس کی صفت جلال بیان کرنے کا نقل دروایت کو بار نہیں اور عقل کو اس کی غایت کمال تک پہنچنے کا اشارہ نہیں۔ نہ ارباب کشف پر اس کی معرفت منکشف ہوتی ہے اور نہ اصحاب علم کو اس کی ذات کا پتہ چلتا ہے۔ اس کو پانے کی علامت یہ ہے کہ انسان خود بے نشان ہو اور اس کا اصل عرفان یہی ہے کہ خیرت و استعجاب میں کھو جائے۔

نسب بیچ ہیں تیرے تے پیدا کہ نہاں  
کچھ اصل نہیں ان کی بھیت میں ہو کہ گماں  
عرفان تیری ذات کا نام نہیں ہے  
تیری کوئی منزل ہے نہ کچھ نام و نشان

ہر چند کہ عارف ترا دیوانہ ہے  
پھر بھی حرم قدس بیگانا ہے  
کوشش میں ہیں اہل کشف و ارباب شہود  
ہے کون کہ جس نے تجھے پہچانا ہے

یہ عشق کہ اپنا جزو لاینفک ہے  
اے کاش سمجھتے عقل سے مدد کہ ہے  
ہوتی جو کبھی صبح یقین اس سے طلوع  
مٹ جاتا وہ آخر جودوں میں شک ہے

دوسری حیثیت یہ ہے کہ ذاتِ مطلقہ ضمنی علامت کے طور پر اس طرح ظہور میں آئے  
 کہ اس میں جملہ فعال، لازم اور واجب مظاہرات کے ساتھ جابد، عارضی اور دنیاوی مظاہرات  
 بھی پائے جائیں۔ اس حیثیت کو تعینِ اول (عقلِ کل) یا ظہورِ اول کہا جاتا ہے۔ کیونکہ یہیں سے  
 حقیقت وجود کا پہلا اظہار ہوتا ہے اور اس کے اوپر لاتعین کی حیثیت کے علاوہ اور کچھ نہیں ہوتا۔  
 تیسری حیثیت احدیت (نفعِ کل) کی ہے۔ اس میں جملہ فعال اور موثر مظاہرات شامل  
 ہیں اور یہ الوہیت کی شان ہے۔

چوتھی حیثیت شانِ الوہیت کی تفصیل سے عبارت ہے۔ اس کا تعلق اسماء اور  
 ان کے مظاہر کے مقامات سے ہے اور یہ دونوں مؤخر الذکر حیثیتیں ظاہر وجود کے حوالے  
 سے ہیں کہ وجوب کا ہونا اس کا ضروری وصف ہے۔

پانچویں حیثیت احدیت کی یہ ہے کہ اس میں وہ تمام جابد مظاہرات شامل ہوتے  
 ہیں جن کا وصف یہ ہے کہ وہ تاثرات جو انفعالی ہوں انہیں قبول کرتے رہیں، یہ کونیہ امکانیہ  
 کی حیثیت کہلاتی ہے۔

چھٹی حیثیت کونیہ امکانیہ کی حیثیت کا تفصیلی بیان ہے۔ یہ علم کی حیثیت ہے  
 اور یہ دونوں حیثیتیں ظاہرِ علم کے اعتبار سے قائم ہیں کیونکہ امکان بھی صفتِ لازمہ میں سے  
 ہے اور یہ حقائق و اعیانِ ممکنات کی صورتوں میں اپنی ہی ذات پر خود اس کی اپنی ایک تجلی ہے  
 لہذا حقیقت میں وجود صرف ایک سے جو ان تمام حیثیتوں اور مرتبہ ہونے والی حقیقتوں  
 میں جاری و ساری رہتا ہے اور وہ ذات یعنی وجودِ باری ان حیثیتوں اور حقیقتوں میں خودیہ  
 حقیقت کا روپ و ہار لیتے ہیں اس طرح ذاتِ واجب الوجود کی یہ جملہ حیثیتیں اور حقیقتیں  
 گویا کہ اسی کی ذات کا مظہر بن جاتی ہیں۔

كَانَ اللَّهُ وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُ شَيْءٌ

ہستی کا ہر اک شے ہے کیوں نور و ظہور  
 اتنا بھی تو حاصل نہ ہوا شجرہ گوشخورد

مے سے بھرے ساغر میں جابوں ہی کو کچھ  
 کس طرح سے رہتے ہیں وہ مے سے مٹو

ہر شے میں روشن ہوئی ہستی کی ضیاء اس راز کو کوئی بھی مگر پانہ سکا!  
 دنیا کو کبھی حق سے الگ مت جانو حق ہی میں جو دنیا ہے تو حق ہے دنیا

---

## حقائق و مظاہر

حقائق کی اصل حقیقت کہ اللہ تعالیٰ کی ذات ہے، جملہ اشیاءے کونید کی حقیقت سے عبارت ہے اور وہ اپنی ذات میں اس طرح واحد ہے کہ کثرت وہاں بار نہیں پاسکتی لیکن اپنی بے شمار تجلیوں اور لاتعداد مظاہرات کے طفیل وہ اپنی ذات حقیقتوں میں جلوہ گر ہوتی رہتی ہے جنہیں کبھی تو (حقائق جوہر یہ منبوعہ) یعنی موجود حقیقی کی مستقل ذات سے اور کبھی (حقائق عرضیہ تابعہ) یعنی موجود حقیقی کے نسبتی اور ذیلی وجود سے بعیر کیا جاتا ہے۔ اس کے نتیجے میں ذات واحد ان جوہر و اعراض کی بے شمار صفتوں کے باعث کثرت کا رنگ اختیار کر لیتی ہے لیکن فی الحقیقت وہ ایک ہے اور اس کا افراط و کثرت کا اطلاق نہیں ہو سکتا۔

جب تک نہ رہائی این دآن سے ہوگی      دوئی کی نہ برٹ دور زباں سے ہوگی  
یہ جان لو اس عالم ہستی کی نمود      اک ذات کے جوہر عیاں سے ہوگی

اس جوہر بچیا کو اگر مطلق مان لیا جائے اور اسے ہر طرح کے مظاہرات و تقیدات سے آزاد سمجھ لیا جائے تو یہی حق ہے اور اگر اسے اس کثرت و افراط کے اعتبار سے دیکھا جائے جس کے سبب اس کی ذات مختلف مظاہر میں جلوہ گر ہوتی رہتی ہے تو پھر وہ خلقت اور کائنات ہے اس لحاظ سے خلقت یعنی عالم ذات حق کا ظاہری پرت ہے اور ذات حق عالم یعنی کائنات میں مضمحل غیر سرئی حقیقت ہے۔ کائنات معرض ظہور میں آنے سے پہلے عین حق کی صورت میں جلوہ گر تھی اور جب حق ظاہر ہوا تو اس نے عین کائنات کی شکل

اختیار کر لی اور امر واقعہ بھی یہی ہے کہ حقیقت محض ایک ہی ہے اس کا ظاہر و باطن اور اول و آخر  
صرف اس کے نسب و اعتبارات کی وجہ سے قائم ہے۔

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ط

حق شہکلِ عتباں رہزنِ عشاق بھی ہے      یہ رازِ دروں ظنا سرِ آفاق بھی ہے  
وہ شے کہ سمجھتے ہیں جسے ہم دنیا      واللہ اسی پہ حق کا اطلاق بھی ہے

جس رنگ میں حق چلے رہے جلوہ مثال      دنیا کا وجود اس کا ہر اندازِ کمال  
دنیا کا وجود اگر فنا بھی ہو جائے      تفصیل کا پھر حق ہی بنے گا اجمال

## کُلُّ یَوْمٍ ہُوَ نِیَّاتٌ

شیخ محی الدین ابن عربی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے (فصوص الحکم میں) فصّ شعیبی کے ضمن میں لکھا ہے کہ دنیا اعراض مجتمعه یعنی اتفاقات سے عبارت ہے جن کا تعلق ایک ذات واحد سے ہے اور یہ ذات ہر وجود کی اصلی حقیقت ہے۔ دنیا ہر لمحہ اور ہر آن بدلتی رہتی ہے۔ ہر وقت ایک دنیا معدوم ہوتی ہے تو اس کی جگہ دوسری دنیا معرض ظہور میں آجاتی ہے۔ دنیا میں رہنے والے اکثر لوگ اس حقیقت سے نا بلد رہتے ہیں جیسے کہ ارشاد رب العزت ہے:

بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ط

اور شاعرہ کے علاوہ اہل نظر میں سے بھی کسی کو اس بات کی خبر نہیں کیونکہ بعض مظاہرات عالم سے انہیں اس حقیقت کا پتہ چل جاتا ہے اور ان کا یہ کہنا صداقت پر مبنی ہے: الاعراض لا یبقی زمانین، اعراض دو وقتوں میں باقی نہیں رہ سکتے۔ اور طبقہ جہانیا بھی جنہیں سونسطائی کہا جاتا ہے، جملہ اجزائے عالم میں خواہ وہ جوہر ہوں کہ عرض، ان کے وجود کا قائل ہے۔ لیکن ان ہر دو ممکنہ فکر کے لوگوں نے اصل مسئلے کے ایک پہلو کو سمجھنے میں غلطی کی ہے۔

اشاعرہ نے یہ غلطی کی کہ اس سہتی مطلق کے علاوہ جو اس کائنات میں جاری دساری ہے، جو ہر متعدّدہ کو ثابت کرنے کے لئے یہ کہہ دیا کہ اُن تمام اعراض کا انحصار جو ہمیشہ بدلتے اور نئی نئی شکلیں اختیار کرتے ہیں، وجود متعدّدہ پر ہے۔ انہوں نے غالباً اس حقیقت کا ادراک نہیں کیا کہ عالم اپنے تمام اجزاء کے ساتھ ان اعراض متعدّدہ سے بڑھ کر اور کچھ نہیں جو ہمیشہ بدلتے رہتے ہیں اور ہر آن ایک نئی وضع اختیار کر کے بھی ایک ہی وجود میں سمائے



رہتے ہیں اور پھر ہر لمحہ معدوم ہو کر اسی طرح کی نئی شکل میں ظاہر ہو جاتے ہیں اس فوری تبدیلی کو دیکھ کر اہل نظر کو یہ اشتباہ ہو جاتا ہے کہ عالم کا وجود مستقل حیثیت کا مالک ہے۔

كَمَا يَقُولُ الْأَشَاعِرَةُ عَلَى مَحَلِّ الْعَرَضِ مِنْ غَيْرِ خُلُوقٍ  
مِنْ شَخْصٍ مِّنَ الْعَرَضِ مِمَّا ثَلِ الشَّخْصِ الْأَوَّلِ  
فَيُظَنُّ النَّاطِرُ أَنَّهَا أَمْرٌ وَاحِدٌ مُّسْتَمِرٌّ ۝

یہ بجز نہ کثرت نہ کمی کا محتاج عالم بھی عبارت ہے انہی موجوں  
رہتی ہیں مدوجز میں اس کی امواج  
موجیں ہیں کبھی تہ ہیں کبھی ہیں موج

عالم کو تو دیکھے جو چشم غیرت  
ہے بجز رواں کی طرح اس کی صورت  
جو لہر بھی سر بلند ہوتی ہے یہاں  
اُس لہر میں بھی ہوتی ہے حق کی ثروت

سوفسطائیوں سے یہ غلطی ہوتی کہ وہ عالم کو صحیح طور پر مثالی قرار دیتے ہوئے بھی اس ذات حقیقی کا ادراک نہ کر سکے جو اس کی تہ میں کار فرما ہے اور جو مختلف صورت و اعراض کے روپ میں جلوہ نما ہو کر مظاہر و متکثرات کی صورت میں نظر آتی ہے۔ اس لحاظ سے صورت ظاہری کی حیثیت میں اس حقیقت کو تسلیم کرنے سے انکار کر دیا گیا حالانکہ یہ ظاہری صورت و اعراض ہی اس حقیقت ثابتہ کا روپ خیال کئے جاتے ہیں۔

ان فلسفہ دانوں کو حیرت سے کیا کام دنیا ہے فقط ان کے لئے عالم اولیٰ ام  
مانا کہ فقط وہم ہے دنیا لیکن یہ بھی تو حقیقت کا ہے اک دوسرا ہی نام

لیکن روحانیوں کے نزدیک حق سبحانہ و تعالیٰ کا جلوہ ہر آن نئی شان سے

ظاہر ہوتا رہتا ہے اور اس کی شانِ جلوہ نمائی میں کبھی یکسانیت نہیں ہوتی یعنی کسی بھی دولہوں میں اس کی تجلی کا ایک ہی جیسا رنگ و روپ نہیں ہوتا بلکہ ہر لمحہ وہ نئی شکل اور ہر آن نئی شان میں جلوہ گر ہوتا ہے۔

موجود کی بھی عالم ہستی میں ہے کیا شان  
بدلی ہوئی تصویر نظر آتی ہے ہر آن  
مطلوب اگر ہے قولِ حق سے یہ دلیل  
ارشادِ خدا ہے کل یوم ہونی شان

اس کا اصل بھیدا اس بات میں مضمر ہے کہ ذاتِ حق کے نام ایک دوسرے کی صند واقع ہوئے ہیں ان میں اسمائے لطیفہ بھی ہیں اور ظہیر بھی اور یہ دونوں بروئے کار آتے ہیں ان کی کار پر دازی میں کبھی تعطل پیدا نہیں ہوتا۔ چنانچہ جب حقائق امرکانیہ میں سے کوئی حقیقت اپنی شرائطِ لازمہ کے مطابق اور مخالف شرائط کے بغیر ظہور میں آنے کی استعداد پیدا کر لیتی ہے تو وہ رحمن کی صفتِ رحمت بن جاتی ہے اور ذاتِ حق کا پرتو اس پر چھا جاتا ہے۔ اس طرح وجودِ حقیقی ظواہر و خواص کا پیرہن بدل کر اپنے آپ کو ایک خاص عالمِ مثالی میں ظاہر کر دیتا ہے۔ اس کے بعد اپنی احدیت کی صفتِ جبروت کے عمل سے جو تعینات اور کثرتِ صوری کے آثار کو مضمحل و معدوم کر دینے کی متقاضی ہے اسے اپنے اصلی شخص سے علیحدہ کر دیتی ہے اور اسی لمحے اس وجود کو اپنی صفتِ رحمانیہ کے عمل سے اس سے ملتا جلتا کوئی دوسرا شخص دے دیتی ہے۔ دوسرے لمحے قہرِ احدیت کی وجہ سے اس کی یہ نوعیت بھی قائم نہیں رہتی اور رحمت کے عمل سے اسے کوئی اور شکل مل جاتی ہے اور جب تک منظورِ فطرت ہوتا ہے یہ عمل جاری رہتا ہے۔ لہذا کبھی یہ نہیں ہوتا کہ کسی دولہوں میں اس کی تجلیتاً ایک ہی طرح ظہور میں آتی رہیں۔ ہر لمحہ ایک عالمِ معدوم ہوتا ہے تو اس کی جگہ دیا ہی دوسرا عالم پیدا کر دیا جاتا ہے لیکن جن لوگوں کی آنکھوں پر امثال کے تعاقب اور

حالات کی مناسبت کے پردے پڑے ہوتے ہیں، وہ یہ سمجھ لیتے ہیں کہ دُنیا  
 ایک ہی حال پر قائم ہے اور گردشِ وقت سے وہ کبھی متاثر نہیں ہوتی۔  
 اللہ کے وہ ذات کہ جو ہے مسجود شاہد بھی وہی اور وہی ہے مشہود  
 وہ چاہے تو موجود کو معدوم کر دے اور چاہے تو معدوم کو لائے موجود

بخشش بھی اسی کی ہے وہ داتا بھی ہے یہ اُس کا کرم ہے کہ بہن تا بھی ہے  
 دنیا کی حقیقت کو وہ لمحہ معدوم بھی کرتا ہے جلا تا بھی ہے

اس کا ثبوت کہ عالم وحدت ذات یعنی حق اور اصل وجود میں جمع شدہ مجموعہ اعراض  
 کے سوا کچھ نہیں، اس بات میں مضمر ہے کہ جب موجودات کی تعریف کی جاتی ہے تو اس کے  
 ذیل میں اعراض کے سوا اور کچھ نہیں آتا۔ مثلاً جب یہ کہا جائے کہ انسان حیوانِ ناطق ہے  
 تو حیوان سے ایسا نشوونما پانے والا جسم مراد لیا جائے گا جو حواس اور اپنے ارادے سے  
 حرکت کرنے والا ہو۔ جسم ایسا جو ہر ہے جو ابعاد و ثلاثہ کا حامل ہے اور جو ہر کا بذاتِ خود  
 اپنا ایک وجود ہوتا ہے جس کا کسی اور موضوع سے تعلق نہیں ہوتا۔ موجود وہ ذات ہے  
 جو اصل حقیقت بھی ہے اور واجب الوجود بھی۔ ان تعریفات میں جو اصطلاحات استعمال  
 ہوئی ہیں، سوائے اُس ذاتِ مبہم کے جو ان سے مترشح ہے، سب کی سب اعراض  
 کے تحت آتی ہیں۔ ناطق اسے کہا جاتا ہے جو نطق سے کام لے اور نامی کے لئے  
 یہ لازم ہے کہ وہ نشوونما پاتا رہے۔ یہی حال دیگر امور کا ہے اور یہ ذاتِ مبہم  
 اصل میں وجودِ حق اور حقیقی ہے جو فی ذاتہ قائم و دائم ہے اور جملہ مظاہرات بھی  
 اسی کا پرتو ہیں۔

یہ جو فلاسفہ کا دعویٰ ہے کہ ان اصطلاحات سے کوئی وجہ تمیز یا حدِ فاصل

قائم نہیں ہوتی بلکہ صرف ان علامتوں کی نشاندہی ہو جاتی ہے جن سے ہم امتیازات معلوم کر سکتے ہیں کیونکہ ان علامتوں کے بغیر امتیازات اور ان کی پیچیدگیوں کو سمجھنا ناممکن ہے۔ ان کا یہ مفروضہ نہ تو تسلیم کیا جاسکتا ہے اور نہ ہی یہ غور و فکر کے قابل ہے۔ اور اگر اس مفروضے کو تسلیم کر بھی لیا جائے تو جو کچھ بھی جو ہر ذات سے متعلق نظر آئے گا تو وہ اس جس کے سبب وہ قائم ہے، غیر متعلق دکھائی دے گا۔ یہ کہنا کہ ذات واجب الوجود کے سوا بھی کوئی اور شے موجود ہے، انتہائی حماقت اور بے دانشی ہوگی اور وہ بھی خصوصاً اس حال میں کہ ارباب حقیقت کی دانش و بینش جو انہیں مشکوٰۃ ثبوت سے حاصل ہوئی ہے، اس کی تکذیب کرتی ہے اور اس کے مخالفین بھی اپنے موقف کے ثبوت میں کوئی واضح اور مسکت دلیل بھی نہیں لاسکتے۔ وَاللّٰهُ یَقُولُ الْحَقُّ وَهُوَ یَهْدِی السَّبِيْلَ

تحقیق معانی کو عبارت میں ڈھونڈ  
مطلبے اگر نور سے ظلمت میں نہ ڈھونڈ  
ہے تجھ کو اگر جہل کا منظور علاج  
تو اس کی دو کتاب حکمت میں نہ ڈھونڈ

ہر راہ نے کی بڑھ کے اگر راہبری  
اٹھے ہیں نہ جب تک یہ نظر کے پردے  
رہو کو کبھی اس طرح منزل نہ ملی  
انوار حقیقت کی بھی بارش نہ ہوتی

پروں کو ہٹا دے ہے اگر دیکھی حجت  
کس کام کا یہ پڑھنا، پڑھنا آخر  
یہ شوق ہے بیکار کہ جمع ہوں کتب  
اس مصلحے کو چھوڑ عدالی اللہ شب

## ظاہر و مظهر

وحدت حقیقی کے جمال پر جو سب سے بڑا حجب اور دبیر ترین پردہ پڑا ہوا ہے وہ قید و تعدد کا پردہ ہے جو وجود کا ظاہر بن کر دکھائی دیتا ہے اور یہ نتیجہ ہے اس بات کا کہ ذات حق کا اولین نقش اپنی ان مختلف صفات و صورت کا پیرہن اختیار کر لیتا ہے جن کا تعلق ان کے باطنی وجود سے ہوتا ہے۔ چنانچہ جن کی آنکھوں پر یہ پردے پڑے ہوئے ہیں انہیں نقش اول اشیا کی ظاہری صورت میں ہی نمایاں نظر آتا ہے۔ حالانکہ امر واقعہ یہ ہے کہ خارجی وجود کی معمولی سی خوشبو بھی ان کے مشام جاں تک نہیں پہنچ پاتی اور یوں وہ لاموجودیت کے چکر میں ہی گھرے رہتے ہیں اور زندگی بھر اسی طرح گھرے رہیں گے۔ موجود اور مشاہدے میں آنے والی شے صرف ذات حق ہے اور وہ بھی اس طرح کہ اس کا وجود اپنے خواص و اثرات کے لباس میں ظاہر ہوتا ہے کہ ان کے بغیر، کیونکہ اس صورت میں داخلیت و اخلاص کی ذاتی صفات بن جائیں گی۔ اس اعتبار سے وجود فی الحقیقت اپنی وحدت حقیقی کی بنا پر قائم ہے جو ازل سے قائم ہے اور ابد تک رہے گا۔ لیکن عام لوگوں کی نظریں جو ان پردوں کی قید سے آزاد نہیں، ذات واحد کو اس کے خواص و اثرات کی کثرت کے سبب مظهری اور اعتباری شکل ہی میں دیکھ سکیں گی اور وہ انہیں ایک نہیں بلکہ بیشتر اور لاتعداد صورتوں میں نظر آئے گی۔

ہونا ہوا موج سمندر ہے وجود      موجوں کے سوا کچھ نہیں اس میں موجود  
جو موج بھی اٹھتی ہے تہ دریلے      ہوتی ہے اسی موج سے دریا کی نمود

ہے برسرِ الہی سے عبارتِ نیا      ظلمات میں جیسے چشمہ آبِ بقا  
 دریا میں جو بہتا ہے چمک اٹھتا ہے      وہ اصل میں دریا ہی کا ہے آئینا

جب ایک شے کسی دوسری شے میں عکس انداز ہوتی ہے تو عکس ڈالنے والی شے (ظاہر) اس شے سے جس پر اس کا عکس پڑے (منظر) سے مختلف ہے اور اس طرح ظاہر کا جو عکس منظر میں پڑے گا وہ اصل و حقیقت نہیں بلکہ اس کی مثل و شبابہت ہوگا لیکن یہ شرفِ صرف و وجودِ حق اور ہستی مطلق کو حاصل ہے کہ اس کی ظاہریت عین مظاہرات کے مطابق ہوتی ہے اور جملہ مظاہرات اسی کی ذات کے منظر ہوتے ہیں۔

کہتے ہیں کہ دل بھی کیا ہے آئینہ مثال      عکاس اس میں خوب دیوں کا جمال  
 شاہد کا ہو عکس اس میں بڑی باہنیں      خود آئینہ شاہد ہے یہ ہے اس کا کمال

آئینہ تری ذات سے ہے پرتنویز      ہے جلوہ گر اس میں تو ہے تیری تصویر  
 یہ تیرا کرم ہے کہ ہر آئینے میں      بے شکل بھی ظاہر سے تری ذاتِ نیر

## ہستی و عالم ہستی

ذاتِ حق یعنی ہستی مطلق اپنے تمام رشتہ و پیوند، صفات اور نسبت اعتبار کے لحاظ سے کہ جو موجودات کے حقائق کی صورت میں جلوہ پذیر ہیں، ہر وجود کی ہستی میں جاری و ساری ہے لہذا یہ کہنا حق بجانب ہے کہ ہر چیز کے وجود میں آنے سے پہلے ہر چیز اس کی ذات میں موجود تھی۔ "گلشنِ راز" کے مصنف محمود شبستری نے کیا خوب کہا ہے۔

کبھی قطرے کا دل بھی چیر کر دیکھ  
رواں ہوں گے کئی دریا اسی سے

ہستی کہ ہے اصل میں خداوند کی ذات  
عارف کے بھی کہنے کا ہے مقصود یہی  
ہر چیز اسی میں ہے وہ ہر شے میں جیا  
ہر چیز کی ہستی کا وہی ہے اثبات

## ذاتِ مظاہرہ

مظاہرِ قدرت کی شکل میں رُو نما ہونے والی ہر قوت اور ہر فعل اصل میں ذاتِ حق کا آئینہ دار ہے اور یہ ذات دکھائی دینے والے مظاہرہ میں از خود موجود رہتی ہے اور اس کی موجودگی مظاہرہ کی وجہ سے نہیں ہوتی۔

”حکمتِ علمیہ“ میں شیخ محی الدین ابن عربی کا ارشاد ہے :

لَا فِعْلَ لِلْعَيْنِ بَلِ الْفِعْلُ لِرَبِّهَا فَأُطْمِئِنَّتِ الْعَيْنُ أَنْ يُضَافَ إِلَيْهَا فِعْلٌ

ظاہرِ وجود (عین) کا خود کوئی فعل نہیں بلکہ اس کے تمام افعال اپنے رب کے واسطے سے ہیں، اس لئے یہ ظاہرِ وجود غیر فعال ہے اور اس کی جانب کوئی فعل راجع نہیں ہوتا۔

قوت و فعل کا اصل تعلق بندے سے ہے۔ کیونکہ حق بندے کے نفس کی وجہ سے نہیں، اس کی ظاہری خلقت کے سبب ظاہر ہوتا ہے۔

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ط

کتاب اللہ کی اس نص صریحی کا مطالعہ کر اور اس بات کو تسلیم کر لے کہ تیری ہستی تیری طاقت اور تیرا ہر فعل اسی ذات کی بخشش ہے جس کا اور کوئی ثانی نہیں ہے۔

ہم پیکرِ عجز ہیں ہمیں کیا مطلوب یہ زلیت بھی اپنی ہے نہ واجبِ وجوب  
جب ات اسی کی جلوہ گر ہے ہم ہیں ہر بات پھر اس کی ہوگی ہم سے منسوب



ہستی ہی کے جب اپنی کچھ آثار نہیں  
 ہم اپنے کسی فعل کے ممتاز نہیں  
 سن مجھ سے کہ ہے بڑے پتے کی پائت  
 کیا نقش ہو جب سامنے دیوار نہیں

وصفوں کا رہے گا اپنے حاسد تک  
 تیری کوئی ہستی ہے نہ ہے تیرا وجود  
 بیچے گا یہی متاع کا سدک تک  
 یہ سلسلہ خیالِ فاسدک تک

## خیر و شر

مظاہرات سے صادر ہونے والی تمام صفتیں، کیفیات اور احوال چونکہ اصل میں ذاتِ حق کے جلوے ہی کو آشکار کرتے ہیں اور اگر ان میں شر یا کوتاہی واقع ہو جائے تو یہ ان میں کسی اور شے کے نہ ہونے کی وجہ ہوگی۔ کیونکہ حق کا وجود فی نفسہ خیر محض کا نام ہے۔ اور جب کسی امر وجود میں شر کا شائبہ پایا جائے تو اس کی وجہ کوئی ایسی کمی ہوگی جسے موجود ہونا چاہیے تھا نہ کہ موجود حقیقی کی اپنی ذات جو بہر لحاظ کامل و اکل ہے۔

ہر بات کہ ہو جس میں کوئی خیر و کمال  
اور شر و فساد کی جو ہوتی ہے بنا  
اللہ کے الطافِ کرم کی ہے مثال  
انسان کے جوہر میں کمی کلے مال

حکما ر کا دعویٰ ہے کہ وجودِ حق کا محض خیر ہونا لازمی ہے اور اس کی وضاحت کرتے ہوئے انہوں نے چند مثالیں بھی دی ہیں۔ ان کی یہ دلیل ہے کہ موسمِ سرما (برد) سے پھلوں کو نقصان پہنچتا ہے اس لئے یہ موسم پھلوں کے واسطے باعثِ ضرر ہے لیکن برودت بھی چونکہ ذاتِ حقیقی کی ہی ایک صفت ہے، اس لحاظ سے یہ محض ضرر نہیں بلکہ جزو کمال ہے۔ باعثِ ضرر صرف اس لئے ہے کہ اس کا وجود پھلوں کو سخت نہیں ہونے دیتا۔ اسی طرح قتل جس پر شر کا اطلاق ہوتا ہے اس وجہ سے شر نہیں کہ قاتل کو قتل کرنے پر پوری قدرت حاصل ہے یا وہ آگ قتل سے کام لے سکتا ہے یا وہ مقتول کے کسی عضو کو قطع کرنے کا مجاز

ہے بلکہ شر اس کو اس لئے کہا جائے گا کہ اس کام سے ایک شخص اپنے وجود سے  
 ہاتھ دھو بیٹھتا ہے اور اس کام سے اثبات کی نفی لازم آتی ہے۔ یہی حال دوسری  
 مثالوں کا ہے۔

جُز خیر نہیں ہوتا کوئی اس کا بدل	رتنا ہے جہاں وجود سرگرم عمل
یوں شر ہے عدم ہی کا ظہور اول	شر پیدا عدم ہے عدم لا موجود

---

## وجود کی صفتِ علم

شیخ صدر الدین محمد بن اسحاق القونوی قدس اللہ تعالیٰ سرہ (م : ۷۲) اپنی کتاب ”الخصوص فی تحقیق الطور المخصوص“ میں رقمطراز ہیں کہ وجود کی ایک صفتِ علم بھی ہے کیونکہ ہر موجود شے اپنے ہونے کی وجہ سے معلوم بن جاتی ہے اور علم ہونے کے درجات کا یہ تفاوت خود ان اشیاء کی اس قابلیت کے باہمی فرق کا نتیجہ ہوتا ہے کہ آیا وہ وجود کو مکمل طور پر اختیار کرتی ہیں یا غیر مکمل طور پر۔ چنانچہ جو شے جتنے کامل و مکمل طریقہ سے وجود کو اپنائے گی صلاحیت رکھتی ہے، اتنا ہی اس کی معلومیت میں اضافہ ہوتا ہے اور جو چیز جتنے غیر مکمل طریقے سے وجود کو اپناتی ہے اتنا ہی اس کا علم کم ہوتا ہے اور یہ فرق ہر شے کے وجود و امکان پر قوی اور کمزور اثرات کی وجہ سے بروئے کار آتے رہتے ہیں جس شے پر وجود کا جتنا اثر عطا ہوگا، اتنا ہی اس کا وجود اور علم مکمل ہوگا۔ اسی طرح امکان سے اثر پذیر ہونے والی شے وجود و علم کی حیثیت سے ناقص ہی رہے گی۔

ظاہر ہے کہ علم کو جو شیخ قونوی نے وجود کی صفتِ لازم قرار دیا ہے تو یہ مثال دے کر سمجھانے کے لئے ہے۔ کیونکہ وجود کے دیگر کمالات جو حقیقت اس کی صفات ہی کے مظہر ہیں جیسے حیات، قدرت اور ارادہ وغیرہ، یہ سب علم کے دائرے میں آتے ہیں۔

بعض صوفیائے کرام (الاندان کے بھیدوں کو پاک کرے) نے یہ بھی کہا ہے کہ موجود شے صفتِ علم سے خالی نہیں۔ علم دو طرح کا ہوتا ہے۔

ایک کو تو عرفِ عام میں علم ہی کہا جاتا ہے لیکن دوسرا عرفِ عام میں علم سے موسوم نہیں ہوتا۔ مگر اب حقیقت ان دونوں کو علم ہی سمجھتے ہیں کیونکہ انہیں جملہ موجودات میں حق سبحانہ و تعالیٰ کا ذاتی علم ہی جاری و ساری نظر آتا ہے۔ دوسری طرح کا علم پانی کی مثال سے سمجھا جا سکتا ہے۔ جو عام طور پر صفتِ علم سے مُبراً ہے لیکن پست بلند کی تمیز رکھتا ہے۔ بلندی کو چھوڑ کر شیب کی طرف بہ نکلتا ہے۔ اسی طرح جسم کے مسامات میں بھی اس کا عمل دخل ہے۔ موٹے جسموں سے یہ قطرات کی صورت میں خارج ہو کر خشک ہوتا رہتا ہے۔ پس ظاہر ہوا کہ اس کا جاری ہونا صفتِ علم کی وجہ سے ہے اور وہ بھی اس مناسبت سے کہ ایک جسم میں تو اسے قبول کرنے کی صلاحیت موجود ہوتی ہے لیکن بعض اجسام میں یہ صلاحیت ہوتی ہی نہیں لیکن اس حقیقت میں بھی شعوری یا غیر شعوری طور پر علم ظاہر ہو کر رہتا ہے۔ اس نظریے کے تحت علم جملہ موجودات میں سرایت کرتا ہے بلکہ جتنے بھی کمالات وجود سے متعلق ہیں، وہ سب کے سب بلا تخصیص موجودات میں جاری و ساری رہتے ہیں۔

اوصاف جو ہستی میں نہاں ہوتے ہیں      ہر طور وہ ہستی سے عیاں ہوتے ہیں  
جس وصف کے قابل کوئی ہوتا ہے وجود      اس وصف کے ہی اس میں نشان ہوتے ہیں

## کلیت و مطلقیت

جس طرح حقیقتِ محض (وجودِ حقیقی) ذات پر کمالِ نزہت کے اطلاق کی وجہ سے ہر شے کے وجود میں جاری ہو کر خود اس شے کے قالب میں ڈھل جاتی ہے کیونکہ قالبِ شے اصل ذات میں وجود رکھنے کے باعث خود ذات ہی سے مشابہ ہوتا ہے، اسی طرح ذات کی جملہ صفاتِ کاملہ اپنی کلیت اور مطلقیت کی بنا پر موجودات کی صفتوں میں اسی طرح جاری رہتی ہیں کہ اپنا علیحدہ وجود رکھتے ہوئے بھی وہ ذاتِ حقیقی کی صفات بن جاتی ہیں اور یوں معلوم ہوتا ہے کہ ذاتِ کامل سے متصل رہنے کے باعث وہ خود ہی صفاتِ کاملہ ہیں۔

مثلاً کسی عالم کے علمِ جزئیات میں ماہر ہونے کے سبب اس کی صفتِ علمِ جزئیات کے علم سے مشابہ ہوگی اور وہ شخص جو کلیات کے علم سے بہرہ ور ہے، اس کی علمی صفت، علمِ کلیات کی شکل اختیار کرے گی۔ علم اگر کسبی اور وہی ہے تو صفتِ علم پر بھی فعلی اور انفعالی اثرات غالب رہیں گے اور وجدان و ذوق کا علم رکھنے سے اس صفت کا رنگ بھی ذوق و وجدان جیسا ہوگا۔ یہی صورتِ حال ان موجودات کے علم کی بھی ہے جن کی اہل علم کو خاص پہچان نہیں لیکن اپنی حقیقت کے مطابق ان کے موجود ہونے کی وجہ سے ان کی معلومیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔

ذات کی دیگر صفات و کمالات کا بھی اسی پر قیاس کیا جاسکتا ہے۔

مضمراں وجود میں جو خود اپنی صفات ہوتی ہیں وہی اصل میں آئینہ ذات جو وصف بھی ذات کا ہو جتنا کامل اتنی ہی وجود میں ہے اس کی اوقات

پرتو ہے تری ذات کا ہر مظہر میں      اور وصف تر ہے ہیں اس کے ہر جوہر میں  
 کامل ہے تری ذات میں ہر وصف مگر      جلوہ ہے تر کے وصفوں کا ہر سیکر میں

---

## ذات و آثار ذات

حقیقت وجود اصل میں حق تعالیٰ جل شجانه کی ذات ہے۔ امکان و وجوب  
حالت و کیفیت اور رشتہ و پیوند سب اسی ذات کی صفات ہیں  
اور مختلف صورتوں میں ان کا ظاہر ہوتے رہنا خود ذات کا اپنا فعل اور اپنا اثر  
ہے جو مظاہرات سے نمایاں ہوتا رہتا ہے۔ انکشاف ذات کے اس  
طریق کار سے مترتب ہونے والے نتائج ذات ہی کے آثار کہلاتے ہیں۔

اوصاف کے پردوں ہی میں وہ پردہ نشین  
بن جاتا ہے خود مظاہر و نیادیں  
ہر شے میں صفت اس کی ہے فعل اس کا  
یہ نکتہ سمجھ لے تو پھر آئے گا یقین!



## تجلی ذات تجلی صفت

شیخ محی الدین ابن عربی رضی اللہ عنہ نے ”فصوص الحکم“ کے متن میں بعض مقامات پر اس جانب اشارہ کیا ہے کہ ممکنات کے اصلی جوہر اور حُبلہ کمالات اپنے وجود کے لئے حق تعالیٰ سبحانہ کی ذات کے رہینت ہیں۔ انہوں نے یہ بھی لکھا ہے کہ وجود حقیقی کے علاوہ افاضت وجود کے نام کی کوئی اور شے نہیں اور وجود کے تابع رہنے والی صفات کا جہاں تک تعلق ہے تو وہ خود جوہر حقیقی کے اپنے اثرات ہیں۔ ان ہر دو نظریات میں یوں بوقت پیدا کی جاسکتی ہے کہ حق سبحانہ تعالیٰ کی ذات سے دو طرح کی تجلیت صادر ہوتی ہیں۔ پہلی عین ذات کی علمی تجلی ہے جسے صوفیائے کرام نے ”فیض اقدس“ (عقل کل) یا تجلی ذات سے تعبیر کیا ہے جو عالم علمی میں صور علمیہ اور ان کی قابلیت و استعداد کے مطابق ذات حق کے خود اپنے ازلی وابدی ظہور سے عبارت ہے۔ دوسری کو تجلی صفات و شہود کہتے ہیں جس کا دوسرا نام ”فیض مقدس“ (نفع کل) ہے جس سے وجود حق تعالیٰ کے مظاہرات عالم عینی کے اپنے خواص و اثرات کی شکل میں ظاہر ہوتے ہیں اور یہ دوسری تجلی، پہلی تجلی کے ضمن میں ہے یعنی اس کے تابع ہے اور یہ ان کمالات کا مظہر ہوتی ہے جو پہلی تجلی کی رُو سے خود اپنے جوہر کی قابلیت و استعداد کے مطابق مرتب ہوتے رہتے ہیں۔

یہ بھی ہے کرم تیرا کہ سب تیرے گدا ہے یہ بھی کرم، ہر اک کا حصہ ہے جدا  
اس پہلے کرم کی ہے ازل سے نسبت منسوب ابد سے دوسری شان عطا

لہذا حق سبحانہ تعالیٰ کی ذات پر وجود کے اور ان کمالات کے انتساب سے  
 جن کا وجود پر انحصار ہے، مجموعی اعتبار سے دو طرح کی تجلیات ظہور میں آتی ہیں اور  
 وجود حق کی افاضت نیز اس کے تابع رہنے والے اعیان و اعتبارات کی  
 افاضت دوسری تجلی کہلائے گی۔ اس کا سبب یہ ہے کہ مظاہر سے وابستہ  
 وجود کی افاضت اور اس سے متعلقہ ظاہر ہونے والی صفات تجلی ثانی پر مرتب  
 ہو ہی نہیں سکتیں کیونکہ تجلیائے اول کا یہی تقاضا ہے۔

سن بات اسے باندھ کرہ میں مضبوط جس شے میں بھی جو فعل صفت سے مخلوط  
 اک طرح تو ان سب کی ہے نسبت ہم سے اک طرح سے جو کچھ ہے وہ حق سے مربوط

## خاتمہ کتاب:

اس عبارت آرائی اور توضیحات سے مجھے یہ ظاہر کرنا مقصود ہے کہ حق سبحانہ و تعالیٰ کی ذات واجب الوجود ہے اور ہر موجود شے میں اس کی تجلّیت اجباری وساری ہیں لہذا اس کی پہچان کرنے کے لئے رہروان معرفت اور سالکان طریقت کو احتیاط واجب ہے۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ غلط ذات کے مشاہدے میں گم ہو کر وہ اصل ذات کا مشاہدہ جمال نہ کر سکیں اور موجودات میں کسی ایک صفت کو دیکھ کر ذات واحد کی دیگر صفتوں کے کمالات کے مطالعے سے محروم رہیں۔ چنانچہ جو کچھ میں نے بیان کر دیا ہے وہ اس مقصد کی تشریح کے لئے کافی اور اظہار مدعا کی توضیح کے لئے بہت ہے۔ اختصار سے کام لیتے ہوئے اب اس ضمن میں ذیل کی چند باعیتا پر ہی میں اپنی بات ختم کرنا ہوں۔

بے سود ہے جامی پیتے فن کا کمال      کب تک یہ سخن سرائی و حسن مقال  
اظہار حقائق کا سخن میں ہے محال      بیکار یہ کیوں لیا ہے سر چنبال

گدڑی وہی اچھی ہے جو تن پوش رہے      عاشق ہے تو ہر حال میں باہوش رہے  
پسے ہی سخن کے ہون چسب اس رخ کا حجاب      انسان کو لازم ہے خاموش رہے

فریاد و فغاں سے کچھ نہ جب ہاتھ آئے      بے سود یہ واویلا، یہ ٹائے و لائے  
مل جائیں گے خود تجھ کو حقائق کے گہر      تو مثل صدف گوشس اگر بن جائے

بے فائدہ ہے ناز سخن سازی پر      بات اپنی کبھی کھوتے نہیں اپنی ہنر  
باتوں سے نہ اٹھیں گے حجاباتِ وجود      کھتے نہیں الماس سخن سے یہ گہر

نازاں ہو ہنر پر نہ رہ عیب کو جا ،      یوں محو خودی ہو کہ حسدائی ہو جا  
وہ جلوہ تری ذات سے باہر تو نہیں      گردن کو جھکا مرا تے ہیں کھو جا

کیوں اس کے غمِ عشق میں ہے چاک کفن      تو بیچ ہے اور بیچ ترا طرزِ سخن  
جب مہر دہانی ہی صفت ہے اسکی      ہے تجھ کو سخن کا یا را خاکت بدین

جامی ہے غمِ دوست فقط دل کا مکین !  
دنیا کو غمِ دوست کی کچھ تر ہیں  
مشکل سے ہوا یہ مرغِ غمِ ہم سے رام  
چھپو نہ اسے پھر نہ یہ اڑ جائے کہیں

تمت الرسالة بعون الله وحسن توفيقه وصلى الله على  
محمد وآله واصحابه —

## معانی لغات و اصطلاحات

- آثار : 'اثر' کی جمع، نشانیاں، ظاہری و باطنی حالات جن سے کسی شے کی حقیقت معلوم ہوتی ہے۔
- آفاق : 'آفاق' کی جمع، ساری دنیا، آسمان کے کنارے۔ عالم اجسام بھی مراد ہے۔
- آمال : 'آمال' کی جمع، امیدیں، آرزوئیں۔
- آفات : 'آفات' کی جمع، وقت، لمحات، ممانی مستقبل کے درمیان حد فاصل۔
- ابہت : جس کی کوئی حد نہ ہو۔ نہ حد اس کے پیچھے نہ حد سامنے۔
- بعاد ثلاثہ : طول، عرض اور گہرائی۔
- اشخاص : عارفوں کے نزدیک کثرت و وحدت کا مقام ہے جو ایکائی کہلاتا ہے۔
- انصاف : ایک چیز کا دوسری چیز سے نصف ہونا۔
- أحد : اہل معرفت کے نزدیک اسم ذات ہے۔
- احوال : 'حال' کی جمع، کیفیت۔ سالکانِ طریقت کے نزدیک قلبی واردات کا نام ہے۔
- أرباب شہود : کشف و کرامت اور حق و معرفت والے لوگ۔
- ازل : ماضی کی ہمیشگی جس کی کوئی ابتدائی حد نہ ہو۔ ازلیت اللہ کی صفت ہے۔
- استجلا : تعینات میں اللہ کا ظہور صرف اپنی ذات کے لئے۔
- استعداد : وہ قابلیت جو مختلف موجودات میں اپنی حیثیت کے مطابق ذاتِ کامل سے کمال و زوال حاصل کرنے کے لئے موجود ہوتی ہے۔
- اسماء الوہیت : مقاماتِ الہیت میں یہ حق تعالیٰ کے نام اور صفات کے مظہر ہیں جنہیں اسمائے ذات اور اسمائے صفات سے تعبیر کیا جاتا ہے۔

اشاعرہ : 'اشعریہ' کی جمع، علی بن اسماعیل اشعری کے پیروکاروں کا ایک فرقہ جو تیسری صدی کے آخر میں فرقہ معتزلہ کے اس نظریے کا مخالف تھا کہ خدا نے تعالیٰ کا دنیا و آخرت میں دیکھنا ممکن نہیں اور نیکی خدا کی طرف سے اور بدی اپنے نفس کی طرف سے ہے۔

اضافات : ایک چیز کا دوسری چیز سے نسبت رکھنا۔

اعتبار : 'اعتبار' کی جمع، حیثیتیں، عبرت کے معنوں میں بھی آتا ہے۔

اعیان : 'عیان' کی جمع، اصطلاح صوفیہ میں صورتِ علمیہ اور اصطلاح حکما میں ماہیت

اشیاء، یہ دو قسم کے ہوتے ہیں، ممکنات و ممتنعات، اعیانِ نابتہ۔ اسماءِ الہی کی صورتیں

اکوان : موجود ہونا۔ یہ چار قسم کا ہوتا ہے، سکونی، حرکتی، افتراتی اور اجتماعی، دنیا۔

انسان : مرد تک چشم کو بھی کہتے ہیں۔ انسان ہمہ بین تو ہے لیکن خود بین نہیں

کیونکہ نفس و جسد کا مجموعہ ہے۔

انفعال : منفعل پر فاعل کی طرف سے مترتب ہونے والے اثرات۔

بحر : دریا، سمندر، حق تعالیٰ کی ذات و صفات مراد ہے جس کی امواج سے کائنات

عبارت ہے۔

تاثر : وہ کیفیت ہے جو موجوداتِ طبیعیہ ایک دوسرے سے حاصل کرتے ہیں

تجرد : ڈنہیوی رشتہ و پیوند سے کنارہ کش ہو جانا۔

تجلی : عیبی انوار جو دل کو روشن کرتے ہیں۔ یہ دو طرح کے ہیں۔ تجلی ذاتی و تجلی صفائی۔

تعیّنات : 'تعیّن' کی جمع، پہچان۔ اصطلاح صوفیہ میں تعین اول سے مراد وحدت

اور تعین دوم وحدانیت ہے۔ تعین ہی کے ذریعے ایک شے کو دوسری شے سے پہچانا

جاتا ہے۔

تفرقہ : بہر تعلق سے بے نیاز ہو جانا۔ اس کی ضد جمعیت ہے یعنی ذات واحد

کے مشابہے میں کھو جانا۔

- تقیّد : 'تقیّد' کی جمع، محدود ہونا۔
- جمال : حُسن، روشنی، اللہ کے اوصافِ لطف و رحمت۔
- جمعیت : ماسوی اللہ سے بے نیاز ہو کر ذاتِ حق میں منہمک ہونا۔
- جوہر : فلاسفہ کی نظر میں وہ موجود ہے جو اپنی ذات سے قائم اور مستقل ہو۔
- حقائق : حقیقت کی جمع، اسمائے الہی اور حقیقتِ اسحقاق سے ذاتِ احدیت مراد ہے۔
- ذوات : 'ذات' کی جمع، کسی چیز کا ہونا۔ عام طور پر خدا کی ذات مراد لی جاتی ہے۔
- سالک : معرفت و سلوک کی راہ پر چلنے والا صوفی جو تقربِ الہی کا طالب ہو۔
- سوفسطائی : حکما کا وہ گروہ جن کے خیالات کی بنیاد وہم پر ہے اور جو حقائق کے انکاری ہیں۔
- شہود : جملہ موجودات میں ذاتِ حق کا نظر آنا۔
- ظہور : ظاہر ہونا۔ ظہورِ حق عام طور پر اسماء اور ذات و تعینات کی تجلی سے عبارت ہے۔
- عارض : پیش آنے والا، اصطلاحاً نورِ ایمان کا کشف مراد ہے۔
- عدم : وجود کی ضد، کسی شے کا نہ ہونا۔
- عرض : وہ شے جو اپنی ذات میں جوہر سے قائم ہو، اس کا وجود اعتباری ہوتا ہے۔
- عرفان : خدا شناسی۔ معرفتِ حق تعالیٰ۔
- علم : واقفیت، اصطلاحِ صوفیہ میں شکوۃِ نبوت سے حاصل کیا ہوا وہ نور جو طلبِ حق کی خاطر مومن کے دل کو روشن کرے۔
- غنا : بے نیازی، اصطلاحِ صوفیہ میں دل و نفس کا غنا۔ یعنی ہر شے سے بے نیاز ہو کر حق سے لو لگانا۔
- فقر : محتاجی، درویشی، طریقِ صوفیا میں اس کی اصل خیاز مندی ہے۔

- فیض : فائدہ پہنچانا۔ 'فیضِ اقدس' سے مراد ذاتِ حق کی تسبیح ہے۔ اور  
'فیضِ مقدس' وجودِ ذات کی تسبیح سے عبارت ہے۔
- کثرت : زیادتی، بہتات۔ وحدت کی ضد
- کشف : کھولنا، ظاہر کرنا، وہ درجہ جہاں پہنچ کر ادیبِ اللہ پر غیب کے ہر کھل جائیں
- متعین : کسی چیز یا بات پر لازم و مقدر ہونے والا۔
- مراتب : 'مرتبہ' کی جمع، حیثیت، درجہ۔
- مطلق : قطعی، نفی کی تاکید کے لئے بالکل کی جگہ مستعمل ہے۔ آزاد۔
- مظاہر : 'مظہر' کی جمع، ظاہر ہونے کی جگہ۔ کسی شے کا مظہر خود اس کی  
اپنی صورت ہوتی ہے اور صورت معقول یا محسوس ہونے کی دلیل ہے۔ انسان  
جس کے اسماء و صفات اللہ کا مظہر ہے۔ اسی لئے معرفتِ خداوندی حاصل کرنا اس کے  
خصائص میں داخل ہے۔
- معقولات : 'معقول' کی جمع۔ حکمت و دانائی کے علوم، معلومات، ظاہر و آشکارا  
علوم۔
- ممیزات : 'ممیز' کی جمع۔ اچھے کو بُرے سے جدا کرنے والا۔
- منافی : ضد، خلافت۔
- منطق : وہ علم جو قطعی دلائل سے حق کو حق اور باطل کو ناحق ثابت کرے۔
- منقولات : وہ علوم جن میں اقوال سے بحث ہو اور عقلی دلائل نہ دیے جائیں۔
- موالید : حیوانات و نباتات و جمادات۔
- نہایت : 'نہایت' کی جمع، حصولِ قرب کی دس منازل؛ معرفت، فنا  
بقا، تحقیق، تلبیس، وجود، تجرید، تفرید، جمع اور توحید۔
- واجب : چاہنے و وجود میں دوسروں کا محتاج نہ ہو۔ ذاتِ خداوندی۔



وحدت : یگانہ ہونا، توحید۔ صوفیوں کی اصطلاح میں جملہ موجودات کو اعتباری اور فرضی ماننا۔ اصل میں تمام چیزیں وجود خدا ہیں جیسے پانی میں قطرہ کہ سمندر میں گرا تو سمندر بن گیا۔

وقوف : واقفیت، شعور، تمیز۔

ہیولی : ہر چیز کا مادہ، ہر شے کی ماہیت۔

ہیئت : بناوٹ، ساخت، حالت، کیفیت۔



## حوالہ کتب مشاہیر

۱— اشارات : ابن سینا کی مشہور عربی کتاب ”الاشارات والتنبیہات“۔  
 ۲— جہانسیہ : ابو ہاشم عبدالسلام بن ابی علی کے مرید جو ذمیہ بھی کہلاتے ہیں۔ ان کا عقیدہ ہے کہ ذات واجب الوجود کی صفات عینی ہیں۔ اس طرح وجود خداوندی کے منکر ہیں۔

۳— شفا : ابو علی سینا کی مشہور کتابِ فلسفہ۔

۴— فتاویٰ : طب میں ابو علی سینا کی مشہور تصنیف ہے۔

۵— نبی : یہ بھی فلسفہ میں ابو علی سینا کی کتاب ہے۔

صدر الدین محمد بن اسحق قونوی ساتویں صدی ہجری  
 شیخ صدر الدین قونوی : کے عارفوں میں سے ہیں جو عرفان و تصوف  
 کے ایک خاص مسلک کے بانی ہیں۔ مولانا محی الدین کے بقول وہ قونیہ میں سال  
 ۶۷۲ھ فوت ہوئے اور ۶۰ سال سے اوپر زندہ رہے۔

”فتوحاتِ مکیہ“ اور ”فصوص الحکم“ کے  
 شیخ محی الدین ابن عربی : مصنف ہیں۔ ۱۷ رمضان المبارک ۵۶۰ھ  
 میں پیدا ہوئے اور ۲۲ ربیع الثانی ۶۳۸ھ کو رحلت فرمائی۔

۶— گلشنِ راز : شیخ سعد الدین محمود شبستری کی مشہور مثنوی ہے  
 جس میں عقیدہ وحدت الوجود کو نظم میں بیان کیا گیا ہے۔ ان کی ایک اور کتاب ”انسانِ کامل“ بھی ہے

لے فارسی متن مع انگریزی ترجمہ اسلاٹیک فاؤنڈیشن لاہور کی طرف سے طبع ہو چکا ہے۔

۷۔ مثنوی لہ: مولانا جلال الدین محمد (مولانا سائے روم) کی مشہور مثنوی جو ۶ دفتر  
 ہیں موجود ہے اور جو ”بشنوا زنی چون حکایت میکند، وز جدا تہا شکایت میکند“ کے  
 پہلے شعر سے شروع ہوتی ہے۔ نکاتِ معرفت کا خزینہ اور راز ہائے حقیقت کا  
 گنجینہ ہے۔

مثنوی مولوی مثنوی  
 ہست قرآن در زبانِ پہلوی



# کتاب تصوف

- ۱۵۰/ مشنوی معنوی، افتخار آرد و تبرکات شریفه
- ۱۵۰/ تلمیحین (امامین) ترجمہ، کمالی، مسعودی
- ۲۵۰/ کشف المحجوب، افغانی، شیخ علی محمدی
- ۲۴۰/ کشف المحجوب، اردو ترجمہ، سید
- ۴۰/ کشف المحجوب، انگریزی ترجمہ، لاہور
- ۱۸۰/ تعریف، امام بکر بن ابراہیم، کلابادی
- ۱۵۰/ فتوح ایشیاء، شیخ عبدالقادر، سیلابی
- ۲۳۰/ آداب المریدین، شیخ ضیاء الدین، سہروردی
- ۱۸۰/ انقاس العارفين، شاہ ولی اللہ دہلوی
- ۱۸۰/ مناقب الجویین، نجم الدین سیلابی
- ۱۸۰/ مرات العاقین، خواجہ شمس الدین سیلابی
- ۱۸۰/ صدیقان، خواجہ عبداللہ انصاری
- ۱۵۰/ شمائل رسول، شیخ سید محمد، سیلابی
- ۲۳۰/ حدیث الاولیاء، معنی غلام، درلاہوری
- ۳۴۰/ گلزار ابرار، مستند غوثی، ماہدوی
- ۲۱۰/ مکتوبات، خواجہ محمد مصدق، سہروردی
- ۱۵۰/ تصوف اسلام، عبدالصمد، دیوبندی
- ۱۸۰/ دعوت ارواح، محمد ارساد، قادری
- ۲۰۰/ لؤلؤ، تہذیب، نورانی ترجمہ، سیدنا الدین عارفی
- ۲۱۰/ جہر و سکر، شیخ عبدالکرم، دہلوی
- ۲۵۰/ الادوار، اشاعت الدین، خطوط قدیمہ، بہارین، یزدانی
- ۶۵۰/ اقبال امر ابن صلاح، ذاکر، مستداین
- ۵۰/ ابدالیشہ، حضرت یعقوب، پرفی
- ۲۵۰/ طلسمین، انگریزی ترجمہ، حسین بن منصور طاج
- ۲۵۰/ سیر الاولیاء، متن فارسی، میر خرد
- ۲۵۰/ سلطان الہند، خواجہ حسین الدین، حیدرآباد، معنی، پیری
- ۱۸۰/ گلشن راز، متن مع انگریزی ترجمہ، محمد شہیدی
- ۴۰/ کلیات، انتخاب، بدایع القادریہ
- ۵۲۰/ ادواق غم، اراکھت، محمد امجد قادری
- ۲۱۰/ مقایس الجہل، معنیات، خواجہ غلام فرید
- ۶۵۰/ بابا فرید الدین، مسعودی، گلشن
- ۹۰/ بابا فرید الدین، مسعودی، گلشن
- ۹۰/ مقام گلشن شکر، کینج، امجد سیلابی
- ۱۸۰/ الطاف القدر، شاہ ولی اللہ دہلوی
- ۹۰/ معطشہ، صاحبزادہ غلام نظام الدین
- ۲۳۰/ خطبات مدارس، انگریزی، سیدنا نبوی

ناشر

اسلامک بک فاؤنڈیشن ۲۳۹ سمن آباد لاہور

واحد تقسیم کار  
المعارف گنج بخش روڈ لاہور



